# "QUESTIONS INVOLVING NATIONAL PEACE AND HARMONY" OR "INJURED PLAINTIFF LITIGATION"? THE ORIGINAL MEANING OF "CASES" IN ARTICLE III OF THE CONSTITUTION

# Haoshan Ren, Margaret Wood, Clark D. Cunningham, Noor Abbady, Ute Römer, Heather Kuhn & Jesse Egbert\*

36 Georgia State Law Review (forthcoming February 2020)

#### INTRODUCTION

If a federal official is deliberately violating the Constitution, is it possible no federal court has the power to halt that conduct? Federal judges have been answering "yes" for more than a century dismissing certain kinds of lawsuits alleging unconstitutional conduct by ruling the lawsuits were not "cases" as meant in the phrase "[t]he

<sup>\*</sup> Haoshan Ren is a Ph.D. student in applied linguistics at Georgia State University. Margaret Wood is a Ph.D. student in applied linguistics at Northern Arizona University. Clark D. Cunningham is a professor at the Georgia State University College of Law. Noor Abbady is a professor of English as a Second Language at the Savannah College of Art & Design and an instructor in the Department of World Languages and Cultures, Georgia State University. Ute Römer is a professor in the Georgia State University Department of Applied Linguistics and English as a Second Language. Heather Kuhn, J.D. 2019, is a Data Privacy and Security Consultant at Cox Communications. Jesse Egbert is a linguistics professor at Northern Arizona University. The authors thank for their comments linguists Viviana Cortes, Scott Crossley, Edward Finegan, Tammy Gales, Benjamin Lee, and Hans-Jörg Schmid, and law professors Michael C. Dorf, James E. Pfander, Robert J. Pushaw. Jr., and Susan Smelcer. The research reported in this article was presented at a Workshop on Law & Linguistics, hosted by Georgia State University at Friday, October 18, 2019. The power point and video from this presentation, including by available comments Susan Smelcer, are at: http://www.clarkcunningham.org/Workshop-Law-Linguistics.html.

Judicial Power shall extend to all Cases" in Article III, Section 2, of the Constitution.<sup>1</sup>

For example, in July 2019, the U.S. Court of Appeals for the Fourth Circuit dismissed a lawsuit that the State of Maryland and the District of Columbia brought against President Donald Trump claiming he is deliberately violating the Constitution's prohibition against receiving emoluments from foreign states.<sup>2</sup> The lawsuit alleged that foreign governments pay substantial sums for using the Trump International Hotel in Washington D.C. and that President Trump is sole owner of the Trump Organization, which in turn owns that hotel.<sup>3</sup> The court

In all Cases affecting Ambassadors, other public Ministers and Consuls, and those in which a State shall be Party, the supreme Court shall have original Jurisdiction. In all the other Cases before mentioned, the supreme Court shall have appellate Jurisdiction, both as to Law and Fact, with such Exceptions, and under such Regulations as the Congress shall make.

The trial of all Crimes, except in Cases of Impeachment, shall be by Jury; and such Trial shall be held in the State where the said Crimes shall have been committed; but when not committed within any State, the Trial shall be at such Place or Places as the Congress may by Law have directed.

U.S. CONST. art. III, § 2.

2. *In re* Trump, 928 F.3d 360, 379–80 (4th Cir. 2019), *reh'g en banc granted*, 780 F. App'x 36 (4th Cir. 2019) (mem.). At the time of writing, oral argument in the U.S. Court of Appeals for the D.C. Circuit was scheduled for December 12, 2019. *Id.* 

3. Id. at 362-63.

<sup>1.</sup> The full text of Section 2 is:

The judicial Power shall extend to all Cases, in Law and Equity, arising under this Constitution, the Laws of the United States, and Treaties made, or which shall be made, under their Authority;—to all Cases affecting Ambassadors, other public Ministers and Consuls;—to all Cases of admiralty and maritime Jurisdiction; to Controversies to which the United States shall be a Party;—to Controversies between two or more States;—between a State and Citizens of another State;—between Citizens of different States; between Citizens of the same State claiming Lands under Grants of different States, and between a State, or the Citizens thereof, and foreign States, Citizens[,] or Subjects.

said: "[T]he District and Maryland's interest in constitutional governance is no more than a generalized grievance, insufficient to amount to a case or controversy within the meaning of Article III."<sup>4</sup>

In 1911, the United States Supreme Court declared: "[T]he exercise of the judicial power is limited to 'cases' and 'controversies.'... By cases and controversies are intended the claims of litigants.... The term implies the existence of present or possible adverse parties, whose contentions are submitted to the court for adjudication."<sup>5</sup> The Supreme Court subsequently further specified the meaning of "case" within the meaning of Article III to include the following "essential core": a plaintiff who has suffered a concrete and particularized injury that is likely to be redressed by a judicial decision.<sup>6</sup> Thus, at least in the civil setting, the Court has restricted the meaning of "cases" to adversary litigation initiated by a plaintiff with a personal and concrete injury in brief, "injured plaintiff litigation."<sup>7</sup>

The claims of Maryland and the District of Columbia against President Trump were dismissed by the Fourth Circuit without consideration of the merits because, in the court's view, the plaintiffs had failed to show "concrete and particularized" injury that was different than the alleged harm suffered by all citizens if the President is corrupted by receipt of foreign payments.<sup>8</sup> Failure to meet the Supreme Court's definition of "case" is described as a "lack of standing."<sup>9</sup> Responding to the argument that if the District of Columbia and Maryland "could not obtain judicial review of [the President's]

3

<sup>4.</sup> Id. at 379.

<sup>5.</sup> Muskrat v. United States, 219 U.S. 346, 356–57 (1911).

<sup>6.</sup> Spokeo, Inc. v Robins, 136 S. Ct. 1540, 1547 (2016) ("Injury in fact is a constitutional requirement."); Lujan v. Defs. of Wildlife, 504 U.S. 555, 560–61 (1992).

<sup>7.</sup> Spokeo, 136 S. Ct. at 1548.

<sup>8.</sup> *In re Trump*, 928 F.3d at 378–79. The court also rejected claims that plaintiffs were injured based on their ownership interests in convention centers that competed with the Trump Hotel, on their raising the claims of their residents competing with the Trump Hotel, and on their interest in not being pressured to grant favorable treatment to businesses owned by the President. *Id.* at 375–79.

<sup>9.</sup> Id. at 375-80.

action, 'then as a practical matter no one can[,]" the Fourth Circuit cited the answer provided in a 1974 Supreme Court decision: "[The] assumption that if [the plaintiffs] have no standing to sue, no one would have standing, is not a reason to find standing."<sup>10</sup>

The empirical research reported in this article suggests that this "injured plaintiff litigation" interpretation of the meaning of "cases" may be more narrow—perhaps indeed entirely different—than how the word in its Article III context would have been used and understood by those who drafted and ratified the Constitution.

For the first two months of a constitutional convention that lasted less than three-and-a-half months, various versions of what would eventually become Section 2 of Article III consistently provided that should have the power federal courts to "hear and determine . . . questions which may involve the national peace and harmony."<sup>11</sup> On July 18, 1787, the Convention unanimously adopted the following resolution proposed by James Madison: "[T]he jurisdiction of the national Judiciary shall extend to cases arising under laws passed by the general Legislature, and to such other questions as involve the National peace and harmony."<sup>12</sup>

The authors of this article, comprised of a research team of lawyers and linguists, used a variety of computer-aided methods for examining very large data sets of Founding Era texts to explore linguistic implications suggested to them by Madison's July 18 resolution. This research indicated that those who drafted and ratified the Constitution:

> Would have understood "cases arising under laws" to be a type or example of "questions as involve the National peace and harmony";

<sup>10.</sup> *Id.* at 375 (quoting Valley Forge Christian Coll. v. Ams. United for Separation of Church & State, Inc., 454 U.S. 464, 489 (1982)).

<sup>11.</sup> See infra notes 122–148 and accompanying text.

<sup>12. 2</sup> THE RECORDS OF THE FEDERAL CONVENTION OF 1787, at 39 (Max Farrand ed., 1911) [hereinafter RECORDS II] (emphasis added). As to Madison's authorship of this resolution, see *infra* notes 59–63 and accompanying text.

- (2) Would have understood "such other questions" to be a more general category of jurisdiction than "cases arising under laws"; and
- (3) Would not have understood "cases" as having a stable, inherent meaning such as "injured plaintiff litigation"—instead "cases" in each context of use in Article III would have been read as having a different meaning, constructed through its combination with accompanying words.<sup>13</sup>

#### I. Legal Context and Relevance of Linguistic Analysis

As famously stated by U.S. Supreme Court Justice Antonin Scalia in *District of Columbia v. Heller*, in interpreting the Constitution's text, courts "are guided by the principle that '[t]he Constitution was written to be understood by the voters; its words and phrases were used in their normal and ordinary as distinguished from technical meaning."<sup>14</sup> As Justice Scalia explained in an equally famous speech, the focus of constitutional interpretation should not be "original intent" but rather "original meaning": "What was the most plausible meaning of the words of the Constitution to the society that adopted it regardless of what the Framers might secretly have intended?"<sup>15</sup> Justice Scalia quoted in support of this position, a letter written by

<sup>13.</sup> The linguistic description of this third finding is that "cases" was being used as part of a "shell-noun phrase" and thus its meaning was vague and abstract requiring accompanying words to provide a "shell content"; the combination of shell noun and shell content creates a complete concept but one that is entirely contingent on the particular context of use. *See infra* notes 84–212 and accompanying text.

<sup>14.</sup> District of Columbia v. Heller, 554 U.S. 570, 576 (2008) (quoting United States v. Sprague, 282 U.S. 716, 731 (1931)).

<sup>15.</sup> Antonin Scalia, Original Meaning, *in* SCALIA SPEAKS 180, 183 (Christopher J. Scalia & Edward Whelan eds., 2017).

James Madison, who has been described as the "master-builder of the [C]onstitution":<sup>16</sup>

[W]hatever respect may be thought due to the intention of the Convention, which prepared [and] proposed the Constitution, as presumptive evidence of the general understanding at the time of the language used, it must be kept in mind that the only authoritative intentions were those of the people of the States, as expressed thro[ugh] the Conventions which ratified the Constitution.<sup>17</sup>

In looking for "presumptive evidence of the general understanding at the time of the language used," courts have generally relied on dictionary definitions and selected quotations from texts dating from the period of ratification.<sup>18</sup> This article presents a different approach by applying the tools of linguistic analysis to "big data" about how written language was used at the time of ratification.

The science of linguistics has made dramatic progress in the past thirty years due to developments in computer technology, making it possible to acquire, store, and process large amounts of digitized data representing actual language use.<sup>19</sup> Such a data set, when used for linguistic analysis, is called a *corpus* (plural: *corpora*).<sup>20</sup> When

<sup>16.</sup> MAX FARRAND, THE FRAMING OF THE CONSTITUTION OF THE UNITED STATES 196 (1913).

<sup>17.</sup> Letter from James Madison to Martin L. Hurlbut (May 1, 1830), *in The Papers* of James Madison, FOUNDERS ONLINE, https://founders.archives.gov/documents/Madison/99-02-02-2034 [https://perma.cc/C24L-YJWP].

<sup>18.</sup> *Id.*; *see*, *e.g.*, District of Columbia v. Trump, 315 F. Supp. 3d 875, 889–95 (D. Md. 2018), *rev'd sub nom. In re* Trump, 928 F.3d 360 (4th Cir. 2019), *and reh'g en banc granted*, 780 F. App'x 36 (4th Cir. 2019) (discerning "original public meaning" of emolument from dictionaries and sixteen sentences from a handful of 18th century texts).

<sup>19.</sup> See generally Lawrence M. Solan & Tammy Gales, Corpus Linguistics as a Tool in Legal Interpretation, 2017 BYU L. REV. 1311 (2018).

properly executed, corpus-based linguistic research meets the scientific standards of *generalizability*, *reliability*, and *validity*.<sup>21</sup>

For empirical research into original meaning of the Constitution, the standard of generalizability is met by use of a corpus sufficiently large and varied that it represents-in the words of James Madison-the "language used...[by] the people of the States" when the state conventions ratified the Constitution.<sup>22</sup> The authors have used the Corpus of Founding Era American English (COFEA).<sup>23</sup> COFEA contains in digital form over 126,000 texts created between 1760 and 1799, totaling more than 136,800,000 words.<sup>24</sup> The texts in COFEA come from six sources: the National Archive Founders Online, HeinOnline, Evans Early American Imprints from the Text Creation Partnership, Elliot-The Debates in the State Conventions on the Adoption of the Federal Constitution, Farrand–Records of the Federal Constitutional Convention of 1787, and the U.S. Statutes at Large from the first five Congresses.<sup>25</sup> The sample of Evans Early American Imprints included in COFEA contains over 3,000 books, pamphlets, and other written materials published in America between 1760 and 1799.<sup>26</sup> Founders Online is a free online resource maintained by the

<sup>21.</sup> *Id*.

<sup>22.</sup> Letter from James Madison to Martin L. Hurlbut, supra note 17.

<sup>23.</sup> Corpus of Founding Era American English (COFEA), BYU L. CORPUS LINGUISTICS, https://lawcorpus.byu.edu [hereinafter COFEA]. COFEA was created by the J. Reuben Law School at Brigham Young University. See Stephanie Francis Ward, New Web Platform Helps Users Research Meanings of Words Used in Constitution, Supreme Court Opinions, A.B.A. J. (Sept. 17, 2018, 8:00 AM), http://www.abajournal.com/news/article/new\_web\_platform\_helps\_users\_research meanings\_of\_words\_used\_in\_constitutio [https://perma.cc/HD32-X3MH]. Both the data in COFEA and basic online search tools are freely available at: https://lawncl.byu.edu/. Access to COFEA requires registration using a Google or Gmail account to guard against hacking.

<sup>24.</sup> See Corpus of Founding Era American English (COFEA), BYU L.: L. & CORPUS LINGUISTICS, https://lcl.byu.edu/projects/cofea/ [https://perma.cc/WB8L-TZNJ].

<sup>25.</sup> Id.

<sup>26.</sup> *Id.*; see also Evans Early American Imprints (Evans) TCP, TEXT CREATION PARTNERSHIP, https://www.textcreationpartnership.org/tcp-texts/evans-tcp-evans-

# 8 GEORGIA STATE UNIVERSITY LAW REVIEW 36:Supplemental Issue

National Archives, which provides digital copies of over 90,000 records found in the papers of six major figures of the founding era: George Washington, Benjamin Franklin, John Adams, Thomas Jefferson, Alexander Hamilton, and James Madison.<sup>27</sup> Founders Online contains official documents, diaries, and personal letters written by and to these six persons. HeinOnline contains over 300 legal materials published during the founding era; primarily federal and state statutes, executive department reports, and legal treatises.<sup>28</sup>

The reliability standard requires that a research method produce consistent results, allowing a different researcher applying the same method to duplicate the outcome. The results reported in this article can be replicated by anyone who applies the computerized search methods herein described to the identified databases.

Validity refers to how well the results from a method reflect real-world patterns. Validity was built into the research reported here by beginning with observations of systemic features of real language use in the Founding Era, discovering patterns from the ground up (with no preconceptions), and subjecting hypotheses to empirical testing using the corpus data.

The origins of this article are in a research seminar paper written by Heather Kuhn for a course taught by Clark Cunningham at the Georgia State University College of Law in Atlanta, Georgia. Noor Abbady,

28. Corpus of Founding Era American English (COFEA), supra note 24.

early-american-imprints/ [https://perma.cc/ZE92-BK4N] (last visited Nov. 5, 2019) (explaining that the Text Creation Partnership, NewsBank/Readex Company, and the American Antiquarian Society created accurately keyed and fully searchable text editions from among the 40,000 titles available in the Evans Early American Imprints Collection of the American Antiquarian Society).

<sup>27.</sup> *About Founders Online*, FOUNDERS ONLINE, https://founders.archives.gov/about [https://perma.cc/39W5-FRVZ] (last visited Nov. 5, 2019). Founders Online contains 27,639,683 words, distributed as follows: Washington Papers 12,044,694; Adams Papers 7,274,489; Hamilton Papers 3,895,699; Franklin Papers 2,578,518; Jefferson Papers 1,726,603; and Madison Papers 119,680. *Corpus of Founding Era American English (COFEA), supra* note 2423. About 70% of the words in Founders come from either the Washington Papers (44%) or the Adams Papers (26%). *Id*.

then completing an M.A. in Applied Linguistics at Georgia State,<sup>31</sup> was a research and teaching assistant to Cunningham and assisted Kuhn in her linguistic research. As an expert in data privacy and security, Kuhn was particularly interested in the implications of the Supreme Court's narrow interpretation of "cases" for litigation brought by victims of data theft and hacking ("data breaches"). Currently, federal courts of appeal disagree as to what type of injury relating to a data breach must be alleged to state a "case" within the Supreme Court's interpretation of Article III.<sup>32</sup>

Data breach cases bring the Supreme Court's position into sharp relief—based on its interpretation of "cases"—that "a plaintiff [does not] automatically satisf[y] the injury-in-fact requirement whenever a statute grants a person a right and purports to authorize that person to

<sup>31.</sup> One of the research and teaching foci of the GSU Department of Applied Linguistics and ESL (http://alsl.gsu.edu) is Corpus Linguistics. *Id.* Four of the graduate faculty members in the department (Viviana Cortes, Scott Crossley, Eric Friginal, and Ute Römer) specialize in this area.

<sup>32.</sup> Compare In re Horizon Healthcare Servs. Inc. Data Breach Litig., 846 F.3d 625 (3d Cir. 2017) (holding that Article III standing is established from the unauthorized dissemination of private information as a de facto injury based on Congress passing the Fairness in Credit Reporting Act establishing that it was an injury in and of itself), and Galaria v. Nationwide Mut. Ins. Co., 663 F. App'x 384 (6th Cir. 2016) (holding that the complaint satisfies Article III standing because the alleged theft of personal data placed them at a continuing risk of fraud and identity theft), with Bassett v. ABM Parking Servs., 883 F.3d 776 (9th Cir. 2018) (holding that Congress did not create a substantive right based on a statutory violation of the Fairness in Credit Reporting Act and Article III standing was not established), Hutton v. Nat'l Bd. of Exam'rs in Optometry, Inc., 892 F.3d 613 (4th Cir. 2018) (holding that Article III standing existed for plaintiffs alleging personal information was stolen in a data breach by showing injury in the form of out-of-pocket costs due to the data breach and the time lost while waiting for a response from the defendant over the fallout of the data breach), Whalen v. Michaels Stores, Inc., 689 F. App'x 89 (2d Cir. 2017) (holding that the possible future threat of harm after credit card information was exposed following a data breach at a retail store did not reach the level of a cognizable injury), and Kerin v. Titeflex Corp., 770 F.3d 978 (1st Cir. 2014) (holding that the consumer's injury was too speculative to establish standing under Article III and dismissed the case).

sue to vindicate that right."<sup>33</sup> Thus, in *Spokeo Inc. v. Robins*, the Court considered a lawsuit under the federal Fair Credit Reporting Act (FCRA), which provided that a consumer could sue for *either* actual damages *or* statutory damages of \$100–\$1,000 per violation plus costs and attorney fees.<sup>34</sup> Thus, in an apparent effort to encourage consumers to enforce the FCRA, Congress specifically authorized a consumer to recover substantial statutory damages even if the consumer could not recover "actual damages."<sup>35</sup> The Court insisted that its interpretation of "cases" in Article III trumped the clear intent of Congress, holding that a lawsuit alleging that a "web search engine" company had disseminated incorrect information about him should still be dismissed, unless the plaintiff could further allege the company's action caused him a "concrete" injury.<sup>36</sup>

Kuhn's research raised questions in her mind as to whether the doctrine of standing is actually a relatively recent addition to constitutional law, rather than being rooted in the original meaning of Article III. She noted that many legal scholars argue that standing doctrine is a modern invention.<sup>37</sup>

In the late 1960s and early 1970s, the Supreme Court appeared to adopt a more generous notion of what constituted a case when public-interested citizens challenged governmental action (or

<sup>33.</sup> Spokeo, Inc. v. Robins, 136 S. Ct. 1540, 1549 (2016); see Heather Elliott, Congress's Inability to Solve Standing Problems, 91 B.U. L. REV. 159, 164–65 (2011); Evan Tsen Lee & Josephine Mason Ellis, The Standing Doctrine's Dirty Little Secret, 107 NW. U. L. REV. 169, 226 (2012); Michael E. Solimine, Congress, Separation of Powers, and Standing, 59 CASE W. RES. L. REV. 1023, 1028 (2009). 34. Spokeo, 136 S. Ct. at 1545.

<sup>35.</sup> *Id*.

<sup>36.</sup> Id. at 1548.

<sup>37.</sup> See, e.g., James E. Pfander, Scalia's Legacy: Originalism and Change in the Law of Standing, 6 BRIT. J. AM. LEGAL STUD. 85 (2017); see also Cass Sunstein, What's Standing After Lujan: Of Citizen Standing, "Injuries," and Article III, 91 MICH. L. REV. 163 (1992); Steven L. Winter, The Metaphor of Standing and the Problem of Self-Governance, 40 STAN. L. REV. 1371 (1988); Ann Woolhandler & Caleb Nelson, Does History Defeat Standing Doctrine?, 102 MICH. L. REV. 689 (2004).

inaction).<sup>38</sup> Thus, in both Sierra Club v. Morton<sup>39</sup> and United States v. Students Challenging Regulatory Agency Procedures,<sup>40</sup> groups of citizens challenging government actions as negatively impacting the environment were found to have standing by alleging collective harms, such as a likelihood to suffer a future injury.

However, the approach of considering lawsuits alleging collective standing to meet the definition of "case" sharply changed with Lujan v. Defenders of Wildlife in 1992. In Lujan, the U.S. Secretary of the Interior had distributed new interpretations of a provision of the Endangered Species Act of 1973.<sup>41</sup> As a result, consultations on development were only required within the U.S. or on the high seas.<sup>42</sup> The Defenders of Wildlife sought to obtain an injunction against this interpretation claiming that a more limited consultation would "increase the rate of extinction of endangered and threatened species."43 Like the situation in Spokeo, which cited Lujan, the Court was unwilling to honor congressional intent to allow enforcement lawsuits. Even though Congress had enacted a "citizen suit" provision providing that "any person may commence a civil suit on his own behalf to enjoin any person, including the United States ... who is alleged to be in violation of [the Endangered Species Act]," the Court held:

a plaintiff raising only a generally available grievance about government-claiming only harm to his and every citizen's interest in proper application of the Constitution and laws, and seeking relief that no more directly and tangibly benefits him than it does the public at large-does not state an Article III case or

<sup>38.</sup> E.g., United States v. Students Challenging Regulatory Agency Procedures (SCRAP), 412 U.S. 669 (1973); Sierra Club v. Morton, 405 U.S. 727 (1972).

<sup>39.</sup> Sierra Club, 405 U.S. at 741.

<sup>40.</sup> SCRAP, 412 U.S. at 690.

<sup>41.</sup> Lujan v. Defs. of Wildlife, 504 U.S. 555, 557 (1992).

<sup>42.</sup> Id. at 557-58.

<sup>43.</sup> Id. at 562 (citation omitted).

#### controversy.44

Questioning whether cases like *Lujan* and *Spokeo* were in fact well-grounded in the original meaning of the Constitution, Kuhn, assisted by Abbady, embarked on a study of data in *COFEA* to investigate whether the word "case" was indeed closely associated with the idea of injury in the Founding Era.<sup>45</sup> Their research laid a foundation for the work reported in this article.

Shortly after both Kuhn and Abbady graduated from Georgia State, Cunningham became aware that a three-judge panel from the U.S. Court of Appeals for the Sixth Circuit had ordered that the following letter be sent on May 28, 2019, to the lawyers in *Wright v. Spaulding*,<sup>46</sup> a case brought by a federal prisoner asking that his sentence be revised:

- 1. What is the original meaning of the Article III Cases or Controversies requirement?
- 2. How does the corpus help inform that determination? a. *See* https://lcl.byu.edu/projects/cofea/.
- 3. How does that original meaning relate to the distinction between holding and dicta?
- 4. How does that ultimate determination relate to which test in *Hill* should govern?<sup>47</sup>

This letter appeared to Cunningham to be the first time that an American court had asked the parties in a case to do corpus-based

[Vol.

<sup>44.</sup> Id. at 573–74.

<sup>45.</sup> Even though the Supreme Court consistently speaks of "case and controversy" as a single unit of meaning, those two words appear in different parts of Article III; Kuhn and Abbady focused only on the original meaning of *case*. But see Robert J. Pushaw, Jr., Article III's Case/Controversy Distinction and the Dual Functions of Federal Courts, 69 NOTRE DAME L. REV. 447, 448–49 (1994) (marshalling historical evidence that in the Founding Era "case" and "controversy" invoked different court roles).

<sup>46.</sup> Wright v. Spaulding, 939 F.3d 695 (6th Cir. 2019).

<sup>47.</sup> Letter to Counsel at 1, Wright, 939 F.3d 695 (No. 17-4257).

linguistic research and report the results. Cunningham asked Kuhn and Abbady if they were interested in turning Kuhn's seminar paper into a friend of the court (amicus) brief, to be filed in support of neither party.

After Kuhn and Abbady indicated their interest, a research team, comprised of the authors, assembled over the next three months.<sup>48</sup> An initial amicus brief of only twelve pages was submitted to the court on July 25, 2019, along with a motion for leave to appear as amici. This initial brief only reported the linguistic analysis of "such other questions" discussed below in Section II.B.

In the motion for leave to appear as amici, the research team indicated that page limitations and time constraints prevented them from including all their research and that they were continuing to analyze the usage of "case" and "cases" in the Founding Era. The research team, therefore, requested leave to file an additional supplemental brief not to exceed twenty-five pages on or before August 29, 2019.

On August 2, 2019, the three-judge panel entered an order "direct[ing] the amici to file a supplemental brief no later than August 15, 2019."<sup>49</sup> This deadline was later extended to August 22.<sup>50</sup> The authors believe this order was the first time an American court had directed a team including expert linguists to submit their research in the form of a brief.

The linguistic analysis supporting an alternative interpretation of "cases" in Article III as a "shell noun"<sup>51</sup> was developed in the three

2020]

<sup>48.</sup> Cunningham and Egbert had previously collaborated on an *amicus* brief on the original meaning of "emolument" that was submitted to the Fourth Circuit in support of neither party in *In re Trump. See* Brief of *Amici Curiae* Professor Clark D. Cunningham and Professor Jesse Egbert on Behalf of Neither Party, *In re* Trump, 928 F.3d 360 (4th Cir. 2019) (No. 18-2486), *reh'g en banc granted*, 780 F. App'x 36 (4th Cir. 2019), https://papers.ssrn.com/sol3/papers.cfm?abstract\_id=3334017.

<sup>49.</sup> Wright, 939 F.3d 695 (No. 17-4257) (order granting motion to proceed as amicus curiae).

<sup>50.</sup> Letter to Counsel Granting Motion to Extend Filing Deadline at 1, *Wright*, 939 F.3d 695 (No. 17-4257).

<sup>51.</sup> See infra Section II.C.

weeks following the filing of the preliminary brief and became the focus of a supplemental brief on August 22, 2019.

On September 19, 2019, the Sixth Circuit issued a decision in *Wright* dismissing the petitioner's habeas case.<sup>52</sup> A footnote acknowledged that "[a] team of corpus linguistics researchers submitted two amicus briefs" and indicated that the court was "grateful to . . . the amici for their hard work."<sup>53</sup> However, the court did not end up addressing the original meaning of "cases or controversies" in Article III in its opinion and made no substantive use of the research reported in the two amicus briefs.

Nevertheless, well before the *Wright* decision came down, the research team had moved forward to use the amicus research as the foundation for this article.

# *II. A Linguistic Analysis of the Original Meaning of "Cases" in Article III*

## A. Introduction

Searches for "case" and "cases" in the entire *COFEA* database produce 93,255 and 31,840 hits, respectively. This is too large a number for individualized qualitative analysis and is a daunting data set for pattern searching. Methodological approaches include selecting randomized samples, narrowing the search query, narrowing the source material, and/or using sophisticated linguistic analysis tools to look for recurrent patterns around the search term(s).

The research team's first steps in determining whether linguistic analysis might produce results worth reporting to the *Wright* panel involved *COFEA* searches using queries where *case*<sup>54</sup> appeared with either a pre-modifying adjective (e.g., "criminal case") or post-modifying prepositional phrase (e.g., "cases of debt"). One of the more fruitful queries appeared to be a search for the phrase "the case

<sup>52.</sup> Wright, 939 F.3d at 697.

<sup>53.</sup> Id. at 700 n.1.

<sup>54.</sup> When italicized, *case* includes both the singular and plural form.

of," which was found to be a dominant pattern around the word "case." Although the team expected that this phrase would be productive of examples where *case* meant something like "lawsuit" (e.g., "the case of Smith v. Jones"), the search in fact produced many examples where qualitative review suggested *case* had a broad, generic meaning not related to "adversarial litigation."

The next step involved a combination of narrowing the source material and using analytical methods that go beyond what can be accomplished with *COFEA*'s online tools. The team elected to apply a widely-used tool called *AntConc*<sup>55</sup> to search for significant recurrent patterns. *AntConc* requires an offline corpus that can be loaded into the tool. Fortunately, Cunningham had already employed a recent graduate of Georgia State University's Applied Linguistics Ph.D. program to create an offline database taken from one of the *COFEA* sources: the National Archives Founders Online.

Within the offline database derived from Founders Online, the research team decided to focus on two sub-corpora: documents from the National Archive collections of the papers of James Madison and Alexander Hamilton from 1780–1789.<sup>56</sup> Both men participated in drafting the Constitution at the Constitutional Convention; Madison has been described as the "master builder of the Constitution."<sup>57</sup>

Based on the hypothesis that *case* might appear in similar syntactic structures to "cause" and "suit" if it indeed referred to a lawsuit or court proceeding, the team used *AntConc* to search for instances of "case," "cause," and "suit" followed by the post-modifying features of "case" appearing in the original drafting history (e.g., "of," "which," "in which," "arising," etc.). These searches returned total occurrences of post-modified "cause" and "suit" that provided sample sizes too small (sixty-four and six respectively) for reliable analysis. A more

2020]

<sup>55.</sup> *AntConc* is a program for analyzing electronic texts (that is, corpora) in order to find and reveal patterns in language. *AntConc*, LAURENCE ANTHONY'S WEBSITE, https://www.laurenceanthony.net/software [https://perma.cc/8HJN-G3CE] (last visited Nov. 7, 2019).

<sup>56.</sup> Madison and Hamilton corpora are the smallest in the Founders Online database.

<sup>57.</sup> FARRAND, supra note 16, at 196.

adequate sample was produced by searches for post-modified *case* over 400 occurrences. However, in the process of examining the examples of post-modified *case* from the Madison corpus, the direction of research shifted when the team focused on the following passage found among the "cases arising" samples:

the jurisdiction of the national Judiciary shall extend to cases arising under laws passed by the general Legislature, and to such other questions as involve the National peace and harmony  $\dots$ .<sup>58</sup>

The research team obtained this text from James Madison's famous notes of the Constitutional Convention, published after his death, available in the Founders Online database.<sup>59</sup> However, in the case of this text, Madison's notes conform to the rather cryptic official Journal of the Convention published in 1818, based on papers transferred to the Secretary of State by George Washington, who was the presiding officer at the Convention.<sup>60</sup>

As the team further investigated the context of this text, they discovered that it was an important predecessor of the final version of Article III of the Constitution.

## B. Analysis of "such other"

The Constitution was developed from fifteen resolutions introduced during the first week of the Convention, on May 29, 1787, by the

<sup>58.</sup> RECORDS II, supra note 12, at 39.

<sup>59.</sup> James Madison took "full and careful notes of the proceedings in the Convention," but did not allow them to be published until after his death in 1836. Max Farrand, *Introduction* to 1 THE RECORDS OF THE FEDERAL CONVENTION OF 1787, at xv (Max Farrand ed., 1911) [hereinafter RECORDS I] ("[A]II other records paled into insignificance [once Madison's notes were published].").

<sup>&</sup>lt;sup>60</sup> 1 DOCUMENTARY HISTORY OF THE CONSTITUTION OF THE UNITED STATES OF AMERICA 1786–1870, at 48, 101 (U.S. Dep't of State 1894). *See* RECORDS I, *supra* note 59, at xi-xii.

Virginia delegation (the Virginia Plan).<sup>61</sup> James Madison played a major role in devising and promoting the Virginia Plan.<sup>62</sup> Resolution 9 addressed the creation of a federal judiciary:

17

the jurisdiction of the inferior tribunals shall be to hear & determine in the first instance, and of the supreme tribunal to hear and determine in the dernier resort, all piracies & felonies on the high seas, captures from an enemy; cases in which foreigners or citizens of other States applying to such jurisdictions may be interested, or which respect the collection of the National revenue; impeachments of any National officers, and questions which may involve the national peace and harmony.<sup>63</sup>

On July 18, 1787, the Convention unanimously adopted the text discovered by the research team as a simplified version of Resolution 9:

<b>Original Resolution 9</b>	July 18 Replacement Resolution		
"the jurisdiction of the inferior	"the jurisdiction of the national		
tribunals shall be to hear &	Judiciary shall extend to cases		
determine in the first instance,	arising under laws passed by the		
and of the supreme tribunal to	general Legislature,		
hear and determine in the dernier			
resort, all piracies & felonies on			
the high seas, captures from an			
enemy; cases in which			
foreigners or citizens of other			
States applying to such			
jurisdictions may be interested,			

<sup>61.</sup> FARRAND, supra note 16, at 122.

<sup>62.</sup> RICHARD BEEMAN, THE PENGUIN GUIDE TO THE UNITED STATES CONSTITUTION 150 (2010).

<sup>63.</sup> RECORDS I, supra note 59, at 21–22.

or which respect the collection		
of the National revenue;		
impeachments of any National		
officers, and questions which	and to such other questions as	
may involve the national peace	involve the National peace and	
and harmony." <sup>64</sup>	harmony " <sup>65</sup>	

The official Journal did not record who proposed the replacement resolution on July 18, but Madison's notes indicate that it was his proposal in response to "[s]everal criticisms having been made" of the definition of the jurisdiction of the National Judiciary.<sup>66</sup>

On July 27, 1787, the Convention adjourned until August 6, so that a Committee of Detail "might have time to arrange, and draw into method & form the several matters which had been agreed to by the Convention, as a Constitution for the United States."<sup>67</sup> The July 18 replacement resolution was one of the "matters which had been agreed to by the Convention" referred to this Committee. As discussed below, the draft reported back to the Convention by the committee became the template for the Constitution.<sup>68</sup>

The team's linguistic analysis focused on the relationship between "*cases* arising under the laws passed by the general Legislature" and "*such other questions* as involve the National peace and harmony" in the July 18 replacement resolution. Based on the understanding of "such other" in contemporary language use, one would interpret this excerpt from the drafting history to mean that "*cases* arising under the laws passed by the general Legislature" was a type or example of "questions as involve the National peace and harmony."

<sup>64.</sup> Id. at 22.

<sup>65.</sup> RECORDS II, supra note 12, at 39.

<sup>66.</sup> JAMES MADISON, THE DEBATES IN THE FEDERAL CONVENTION OF 1787 WHICH FRAMED THE CONSTITUTION OF THE UNITED STATES OF AMERICA 279 (2007) [hereinafter MADISON'S NOTES].

<sup>67. 3</sup> THE RECORDS OF THE FEDERAL CONVENTION OF 1787, at 65 (Max Farrand ed., 1911) [hereinafter RECORDS III]; *see also* RECORDS II, *supra* note 12, at 65, 67. 68. RECORDS I, *supra* note 59, at xxiii.

In order to determine whether this contemporary understanding of

the "such other" pattern was consistent with that of the Founding Era, the research team then returned to *COFEA* to examine the frequency and function of the " $a \dots$  such other b" pattern in Founding Era documents.

The preliminary search query, "such other \*/n (noun)," returned 2,821 hits dispersed throughout *COFEA*, appearing in every sub-corpus, and in each time period. The frequency and extent of this dispersion indicated that the phrase, " $a \dots$  such other b," was commonly used and recognized in the Founding Era.

The research team then moved to an in-depth, qualitative analysis of a random sample of 100 occurrences of the pattern generated from *COFEA* sources. Analysis revealed both regular *syntactic*<sup>69</sup> and *semantic*<sup>70</sup> features.

In assessing the semantic meaning of phrases in the form " $a \dots$  such other b", it was clear to the research team that a is always a type or example of b. Consider the following text regarding extending navigation on the Potomac River found in the papers of George Washington:

the said president and directors . . . shall have full power and authority . . . to **cut such canals**, and **erect such locks**, and perform **such other works** as they shall judge necessary for opening, improving, and extending the navigation of the said river . . . .<sup>71</sup>

"Cut canals" and "erect locks" are examples of the general category of "works" that can be done to improve navigation on a river.

<sup>69.</sup> Syntax describes how words are arranged to construct a sentence. See generally EDWARD FINEGAN, LANGUAGE: ITS STRUCTURE AND USE (2015).

<sup>70.</sup> Semantics addresses the meaning of words, phrases, and sentences. *See id.* 71. Enclosure II: An Act for Opening and Extending the Navigation of Potowmack River (Oct. 18, 1784), *in* 2 THE PAPERS OF GEORGE WASHINGTON 240, 241 (W.W. Abbot ed., 1992) (emphasis added), https://founders.archives.gov/documents/Washington/04-02-02-0173-0003 [https://perma.cc/4XHY-94JB].

Phrases using "such other" also have a set syntactic pattern, where the more general term b always follows the more specific term(s) a. Consider the following example:

The second plowing...will be turned upwards, and ... may be planted with **potatoes** or **such other vegetables** as may best suit the judicious husbandman's inclination.<sup>72</sup>

Potatoes (a) is a specific example from the general category of vegetables (b). The syntax cannot be reordered to say, "planted with vegetables and such other potatoes."

The research team carefully examined all 100 concordance lines (i.e., instances of the search string, plus surrounding context) in the random sample looking for counterexamples that might disconfirm these hypotheses about the semantic and syntactic features of "such other" phrases and found none.

The research team then conducted a second, more extended analysis of the "such other" pattern in *COFEA*.<sup>73</sup> For this second, more laborintensive analysis, results coming from the HeinOnline source in *COFEA* were excluded. Currently, it is quite difficult to access the full context of concordance lines obtained from HeinOnline through *COFEA*, and the team wanted to be able to review the full context of each occurrence.<sup>74</sup>

This second search returned 1,395 hits, appearing in a variety of different forms. Three additional sets of 100 randomized lines were extracted from the total of 1,395 hits and manually reviewed. In many instances it was necessary to access the full context to find the "a" that

<sup>72.</sup> JOHN SPURRIER, THE PRACTICAL FARMER 33 (1793) (emphasis added).

<sup>73.</sup> In order to broaden the search and gather varied forms in which the target phrase appeared, for these next three sets the noun tag was removed from the search query so the search term was just "such other."

<sup>74.</sup> Concordance lines based on HeinOnline source materials are also much more likely to contain optical scanning errors and duplicate entries than search results from the other *COFEA* sources.

corresponded with the "b" following "such other." Analysis of these 300 "such other" occurrences showed findings consistent with the original sample of "such other \*/n," suggesting that regardless of the form that the phrase appears in, its function and meaning remain consistent.

The team found five different forms of " $a \dots$  such other b" in the samples from the second search. Each form appeared in each of the three samples at a similar frequency, suggesting an adequately representative sample of the corpus. Forms and their reported frequencies are presented in the chart below.

	Sample A	Sample B	Sample C
" $a \dots$ such other + noun ( $b$ )"	89	87	89
" $a \dots$ such other + pre-modifier + noun (b)"	8	7	6
" $a$ such other + of the + noun (b)"	1	3	1
" $a \dots$ such other + as"	1	1	3
<i>"a.</i> Such other <i>b</i> "	1	2	1
Total	100	100	100

The function of the phrase, "a such other b," is consistent in all five forms, where a is considered a type, or example of b. No robust counterexamples were found within the three samples. In the following examples of each of the five patterns discovered in the second search, both a and b are bolded for identification.

1) "a . . . such other + noun (b)"

[T]he hand and seal of **the superintendent of the department**, or of such other **person** as the President of the United States shall authorize to grant licenses for the purpose[.]75

2) "a . . . such other + pre-modifier + noun (b)"

In this form, the presence of the pre-modifier preceding the noun clearly displayed no alteration of the meaning of the previous form.

[A]nd proper funds provided, for raising money to cultivate our friendship with our **Indian neighbors**, and to support such of our fellow subjects, who are or may be in distress, and for such other **like benevolent** purposes[.]<sup>76</sup>

3) "a . . . such other + of the + noun (b)"

The presence of the preposition before the noun here is clearly stylistic, and while the form is different, the function of the form remains unaltered.

I have directed the Marshal... to have **invoices** and such other **of the shipping papers** as are in the trunk faithfully translated and authenticated and sent on to  $me[.]^{77}$ 

4) "a . . . such other + as"

[Vol.

<sup>75.</sup> Sample B, CLARKCUNNINGHAM.ORG 1, 14 l. 58 (Aug. 22, 2019), http://www.clarkcunningham.org/JP/Wrightweb/SuchOther\_COFEA\_Sample%20B-annotated-22Aug2019.pdf [https://perma.cc/29DR-TGR4].
76. Id. at 8 l. 31.
77. Sample A, CLARKCUNNINGHAM.ORG 1, 13 l. 53 (Aug. 21, 2019), http://www.clarkcunningham.org/JP/Wrightweb/SuchOther COFEA Sample%20A-annotated-21Aug2019.pdf

<sup>[</sup>https://perma.cc/WW7R-XAYH].

Although b is not explicitly stated in the phrase at all, it is naturally understood by the reader based on our understanding of the meaning of the phrase, "such other," in context.

I afterwards wrote him another letter desiring expressly that if this **route** was likely to retard much his attendance on Congress, he would take such other as should be shortest.<sup>78</sup>

In the above example, the reader naturally understands the text as "he would take such other **route** as should be shortest."

5) "a. Such other b"

In lines of this form, "Such other" begins a new sentence. *a* is still present in the text preceding the sentence, and the meaning remains unchanged.

The principal means in the hands of the genl. govmt. for encouraging our own manufacturers is to ensure a preference and encourage a demand for them **by overcharging the prices of foreign by heavy duties**. Such other **means of encouragement** as have not been confided to the general government must be left with those of states, that each may deal them out . . . .<sup>79</sup>

With no robust counterexamples appearing in the three 100-line samples, the data show that regardless of the form in which the term, " $a \dots$  such other b" appears, the meaning and function of the phrase remains unchanged where a is considered an example or type of b.

web/SuchOther\_COFEA\_Sample%20C(Annotated)-22Aug2019.pdf [https://perma.cc/TM74-8XT7].

<sup>78.</sup> *Sample C*, CLARKCUNNINGHAM.ORG 1, 1 *l*. 6 (Aug. 22, 2019), http://www.clarkcunningham.org/JP/Wright-

<sup>79.</sup> Sample B, supra note 75, at 10 l. 40.

# 24 GEORGIA STATE UNIVERSITY LAW REVIEW 36:Supplemental Issue

Further analysis revealed that not only did the form of the phrase, " $a \dots$  such other b," vary without effect on the meaning, the specific form and placement of a and b within the passage was similarly without effect. While a often appeared as a single or compound noun (ex. 1), it more frequently appeared in a form with multiple clauses (ex. 2) that were later included by b. This variation in the form of ahad no effect on the function of the " $a \dots$  such other b." Consider the two examples below:

ex. 1: [T]he persons I have named be permitted, on the morrow, to come before your majesty, in the presence of **Don Juan**, and such other **persons** as your majesty may think fit  $\dots$ .<sup>80</sup>

ex. 2: As I have observed before, Mr. Dodge appears to me a valuable intelligencer; and, if Congress are pleased to honor him with an opportunity, he will give them an **account** of the posts of Detroit and Niagara when he left them, and of that at Michilimachinac,—of the enemy's naval force on Lakes Erie and Ontario, and of such other matters in Canada as he was able to inform himself of ....<sup>81</sup>

Similarly, while *a* often appeared in a series with *b* (ex. 3), it more frequently appeared somewhere in the text preceding *b* (ex. 4). Further examination of these instances similarly showed no effect on the function of the phrase. Consider the examples below:

*ex. 3*: This is true, but in order to make this Demand, France must agree by Treaty to open all her Ports in the west Indies, to give us a Right to import into **them Flour, Bread, Tobacco**, and such other **articles** as Great Britain shall

<sup>80.</sup> Id. at 16 l. 66.

<sup>81.</sup> Sample C, supra note 78, at 9 l. 49.

permit[.]<sup>82</sup>

*ex.* 4: Courts of sessions, common pleas, and orphans courts shall be held quarterly in each city and county; and legislature shall have power to establish all such other courts as they may judge for the good of the inhabitants of the state[.]<sup>83</sup>

Applying these research findings to the July 18 resolution leads to these conclusions:

- (1) For the members of the Convention who considered and unanimously adopted the July 18 resolution, (a) "cases arising under laws passed by the general Legislature" was a type or example of (b) "questions as involve the National peace and harmony;" and
- (2) "other questions as involve the National peace and harmony" (b) was a more general category of jurisdiction than "cases arising under laws passed by the general Legislature" (a).

Due to time and space constraints, the linguistic analysis reported in the initial amicus brief submitted to the *Wright* panel was largely limited to these findings about the use of the "such other" pattern.

## C. Case Used as a Shell Noun

After filing the preliminary brief, the team returned to a further bottom-up analysis of the public papers of James Madison,<sup>84</sup> this time using *AntConc* to look generally for phrases containing "case" or

2020]

<sup>82.</sup> *Sample A*, *supra* note 77, at 1 *l*. 2.

<sup>83.</sup> Sample C, supra note 78, at 4 l. 25.

<sup>84.</sup> For this analysis, the team did not restrict itself to a particular time period but searched all the public papers of James Madison downloaded from Founders Online (27,416 files containing 10,876,580 words).

"cases" that were of high frequency. The team considered a phrase to be of "high frequency" if it appeared more than fifty times and in more than ten different texts.<sup>85</sup>

This search produced 8,900 examples of "case" and 3,024 examples of "cases." Analyses showed that uses of both "case" and "cases" were highly patterned, meaning both words occurred repeatedly in the same phrases. Over 79% of all occurrences of "case" (7,066/8,900) appeared in one of twenty-three highly frequently recurrent phrases; 36% of all occurrences of "cases" (1,088/3,024) appeared in one of ten frequently recurrent phrases.<sup>86</sup> Random samples respectively for "case" and "cases," each containing one-fifth of the total examples of each word, were then subjected to line-by-line manual review.

The manual review brought to mind the term "shell noun," introduced by Hans-Jörg Schmid.<sup>87</sup> Schmid developed this terminology to help explain why many of the most commonly used nouns in English can be hard to define.<sup>88</sup> In listing such nouns, Schmid begins the list with *case* on two separate occasions.<sup>89</sup>

When a word is used as a shell noun, it is hard to define because the noun becomes semantically abstract and vague, and is not used to bring a specific inherent meaning to the context but instead serves to introduce and characterize what Schmid calls "chunks of information"<sup>90</sup> found elsewhere in that context. The noun functions to

<sup>85.</sup> The second criterion excludes phrases that appear more than fifty times but only in a few documents.

<sup>86.</sup> Tables listing all these patterns can be found in an online appendix posted in the Original Meaning of Cases. *The Original Meaning of "Cases" in Article III of the US Constitution*, CLARKCUNNINGHAM.ORG, http://www.clarkcunningham.org/MeaningOfCases.html

<sup>[</sup>https://perma.cc/N55J-UCBD] (last visited Oct. 9, 2019) [hereinafter *Meaning of Cases*].

<sup>87.</sup> HANS-JÖRG SCHMID, ENGLISH ABSTRACT NOUNS AS CONCEPTUAL SHELLS: FROM CORPUS TO COGNITION 13 (2000).

<sup>88.</sup> Id.

<sup>89.</sup> *Id.* at 3, 6.

<sup>90.</sup> *Id.* at 14.

#### 2020] THE ORIGINAL MEANING OF "CASES"

form a "shell" around such (often complex) "chunks of information," which are "contained" within that "shell" providing the "shell content."<sup>91</sup> Thus, when a noun like *case* is used as a shell noun, it creates in combination with the shell content a complete notion, but one that is entirely contingent on the particular context of use.

Consider the following two examples used in the same text, a letter written by Madison in 1805 when he served as Secretary of State in the Jefferson Administration:

In all *cases* where there may be no special grounds for suspecting an escape of the offender, by the departure of the vessel of war, or the removal of him beyond the reach of your warrant, you are to take no step towards applying the extraordinary force authorised by the law, until you shall receive such further directions as the President shall, in consequence of your report, think proper to be given.<sup>92</sup>

Whatever may be the result of these proceedings, you are, without delay, to transmit a full and exact report thereof to this department; and even to report for the information of the President, any important circumstance which may occur in the course of them; particularly in *cases* where there may possibly be time for his directions thereon to be received and pursued.<sup>93</sup>

The shell content in each example is bolded and is notably complex, especially in the first example. The significance of "cases" is clearly different in the first and second example, even though occurring in the same short letter, because the shell content is different for each use of "cases." Looking at the second example, it is particularly clear that

27

<sup>91.</sup> Id. at 8.

<sup>92.</sup> Circular Letter to the Marshals (May 29, 1805), *in* 9 THE PAPERS OF JAMES MADISON 414, 415 (Mary A. Hackett et al. eds., 2011) (emphasis added), https://founders.archives.gov/documents/Madison/02-09-02-0465 [https://perma.cc/KL9H-NR7A].

<sup>93.</sup> Id. (emphasis added).

"cases" does not bring any inherent meaning to the sentence; the bolded shell content is necessary to give meaning to "cases." If the shell content is removed, the concluding phrase, "particularly in cases," no longer makes sense.

Schmid conducted a systematic empirical analysis of a very large corpus of contemporary English to identify patterns likely to signal the usage of a shell-noun phrase.<sup>94</sup> One of the strongest patterns he found was "noun" + "'wh' word" (where, when, why) + clause,<sup>95</sup> which is the pattern seen in both examples above. The research team found eighty-two examples of the pattern, "in cases where," in the Madison corpus, typically followed by a clause. It was seeing patterns like this that brought the shell-noun theory to mind.

The team's manual review of one-fifth of the samples of "case" and "cases" in the Madison corpus generally confirmed that *case* was used pervasively as a shell noun in ways consistent with Schmid's analysis of the use of shell-noun phrases in contemporary English.<sup>96</sup>

When considering a text from the Founding Era that clearly has a legal context—like Article III—a reader may be "primed"<sup>97</sup> to assume that *case* brings to the context an inherent meaning, like "adversarial litigation." However, a careful reading of the entire context may reveal that the meaning of *case* has to be understood instead as forming a "shell" around content found elsewhere in the text. Take, for example,

<sup>94.</sup> See SCHMID, supra note 87, at 38-62.

<sup>95.</sup> *Id.* at 22, 44. A clause can be extracted from the sentence in which it is embedded and expressed as an independent, complete sentence, and therefore must always include a verb phrase, *e.g.* "There may possibly be time for his directions thereon to be received and pursued" extracted from the second example quoted above. *See generally* DOUGLAS BIBER, SUSAN CONRAD, & GEOFFREY LEACH, LONGMAN STUDENT GRAMMAR OF SPOKEN AND WRITTEN ENGLISH (2002).

<sup>96.</sup> See *Meaning of Cases, supra* note 86 for additional sample shell-noun phrases from the Madison Papers.

<sup>97.</sup> Words can be "primed" for semantic association; such priming is sensitive to the domain in which a word is encountered. Michael Hoey, *Lexical Priming and the Properties of Text, in* CORPORA AND DISCOURSE 385 (A. Partington et al. eds., 2004). Thus, priming to associate "case" with "adversarial litigation" is particularly likely if the reader has legal training.

this phrase from the Articles of Confederation in the section setting out a very complicated process for resolving disputes between two states: "the judgment or sentence and other proceedings being <u>in either case</u> transmitted to congress."<sup>98</sup> Read in isolation and preceded by "judgment," "sentence," and "proceedings," "either case" could easily be interpreted by a twenty-first century reader as referring to two alternate instances of litigation. But when the fuller context is examined, it becomes clear that "either case" instead refers to two complicated contingencies peculiar to this particular context, which together provide the essential shell content for "either case":

Contingency 1: [I]f either party shall neglect to attend at the day appointed, without showing reasons, which congress shall judge sufficient, or being present shall refuse to strike, the congress shall proceed to nominate three persons out of each state, and the secretary of congress shall strike in behalf of such party absent or refusing; and the judgment and sentence of the court to be appointed, in the manner before prescribed, shall be final and conclusive[.]...<sup>99</sup>

Contingency 2: [A]nd if any of the parties shall refuse to submit to the authority of such court, or to appear or defend their claim or cause, the court shall nevertheless proceed to pronounce sentence, or judgment, which shall in like manner be final and decisive[.]...<sup>100</sup>

At this point the research team had reached a working hypothesis that there is a plausible alternative to the Supreme Court's interpretation of "cases" in Article III as meaning "injured plaintiff litigation." That alternative interpretation is that "cases" in Article III functions as part of shell-noun phrases. "Cases" would thus bring no

<sup>98.</sup> ARTICLES OF CONFEDERATION of 1781, art. IX.

<sup>99.</sup> ARTICLES OF CONFEDERATION of 1781, art. IX.

<sup>100.</sup> ARTICLES OF CONFEDERATION of 1781, art. IX.

inherent meaning to its use in Article III and would have different meanings for each differing shell content in that text.

To test this hypothesis, the research team conducted a top-down, computerized search of the entire *COFEA* database for every text using one of the three patterns that follow the Article III phrase, "the judicial power shall extend to": (1) all cases arising, (2) all cases affecting, and (3) all cases of.<sup>101</sup> This search produced seventy-nine examples of "all cases arising," fifty examples of "all cases affecting," and 608 examples of "all cases of."

Because of the small number of examples for "arising" and "affecting," the team was able to conduct a comprehensive manual review. First, each example was classified as to whether it was either an exact duplicate of the Article III text or obviously a discussion of that text, leaving a remainder to be analyzed:

	Duplicate of Article III	Example is discussing Article III	Remainder	Total
arising	49	25	5	79
affecting	42	6	2	50

This result suggests that the formulations "all cases arising" and "all cases affecting" were very unusual in the Founding Era outside the specific context of Article III, though they did occur.

Analysis of the remaining examples, including examination of surrounding text in the original sources, indicated that every use in the full *COFEA* database of either "all cases arising under" or "all cases affecting" that was not derived from Article III was a shell-noun phrase.<sup>102</sup> Take, for example, this excerpt from a medical treatise:

102. Each example was independently classified as a shell-noun phrase by Ren,

<sup>101.</sup> For "arising" and "affecting," the search captured all phrases in which "all cases" preceded the verb by up to five words, accounting for the possibility of intervening words such as the phrase "both in law and equity," which separates "all cases" from "arising" in Article III.

It is evident to the most superficial observer, that the

sensibility, and irritability of every part of the body, are rendered less susceptible of impressions, by the use of opium.

In all *cases* of pain arising from any cause, except that from inflammation, it is a sure and never failing palliative, and generally succeeds in procuring sleep, if given in doses sufficiently large  $\dots$ <sup>103</sup>

According to this analysis, then, if the Supreme Court's interpretation is applied to "all cases arising" and "all cases affecting" in Article III, Article III would be the only text among the over 126,000 texts in *COFEA* where these phrases were not shell-noun usages.

Turning to the much larger set of 608 examples of "all cases of," the first step reduced the number of examples by about one-third by removing all texts downloaded from HeinOnline. Because identification of whether an example was a shell-noun phrase often included viewing the full original contexts in the underlying source, HeinOnline-sourced examples were removed because of the difficulty in accessing full original texts from HeinOnline through *COFEA*.<sup>104</sup>

For the next step, the team extracted from the remaining 336 examples of "all cases of" three random samples of twenty

2020]

Abbady, and Cunningham using common criteria derived from Schmid. See *Meaning of Cases, supra* note 86 for all seven "remainder" examples. One of the five examples in the "arising" chart appears twice because it was downloaded from two different sources.

<sup>103.</sup> WILLIAM CURRIE, OBSERVATIONS ON THE CAUSES AND CURE OF REMITTING OR BILIOUS FEVERS 75 (Philadelphia, William T. Palmer 1798) (emphasis added).

<sup>104.</sup> Two hundred forty-two HeinOnline-based lines were excluded from the total data set of 608. Texts sourced from HeinOnline also present far more instances of duplicated lines and severe Optical Character Recognition (OCR) corruption making recourse to the underlying texts all the more necessary. The research team did not believe that exclusion of HeinOnline-sourced lines rendered the remaining examples unrepresentative of Founding Era usage; nonetheless, all the excluded HeinOnline concordance lines are posted on the *Meaning of Cases* website.

concordance lines per sample; a total of sixty lines.<sup>105</sup> Manual review of each randomized sample set indicated that every line represented the use of *case* as a shell-noun phrase.<sup>106</sup> Take for example:

[T]he court of wardens shall and may have, hold, and exercise, the same powers and authorities in all *cases* of debt or damage, by whatever means sustained, and which do not exceed in value 20 / (except where the title to lands may come in question,) as the judges of the court of common pleas or admiralty have, hold, or do exercise, in their respective jurisdictions.<sup>107</sup>

### III. Applying Linguistic Analysis to Founding Era Texts

#### A. Predecessor Texts to the Constitution

During the drafting process, the Constitutional Convention relied significantly on the Articles of Confederation and state constitutions.<sup>108</sup> In this section, we look at the use of *case* in the Articles of Confederation and in two influential state constitutions as evidence of language use that can be considered comparable to how those who drafted and ratified the U.S. Constitution used language. We find in these documents that *case* was used often and apparently as a shell noun.

<sup>105.</sup> The random samples were extracted from Excel file by using the function EXCEL "= RAND()". A column containing this function was inserted in the original spreadsheet of 335 lines, then, to extract three samples, the sorting function was used with each time a new random number was automatically assigned to each row by the function = RAND().

<sup>106.</sup> Each example was initially classified as a shell-noun phrase by Ren, then double-checked by Abbady; Cunningham provided occasional consultation. See *Meaning of Cases, supra* note 86 for tables displaying each randomized sample set. 107. Zylstra v. Corp. of Charleston, 1 S.C.L. (1 Bay) 382, 394 (Ct. Com. Pl. 1794) (emphasis added).

<sup>108.</sup> FARRAND, *supra* note 16, at 127–29.

#### 2020] THE ORIGINAL MEANING OF "CASES"

*Case* appears six times in the Articles of Confederation and is used each time as an abstract noun that acquires significance only through its combination with one or more accompanying phrases.

In two occurrences, the information that completes the meaning follows *case*:

- [R]ules for deciding in all *cases*, what captures on land or water shall be legal, and in what manner prizes taken by land or naval forces in the service of the united states shall be divided or appropriated . . . .
- (2) [E]stablishing courts for receiving and determining finally appeals in all *cases* of captures . . . .

In two other instances, the complementary information immediately precedes *case*:

- (3) [U]nless such state be infested by pirates, in which *case* vessels of war may be fitted out for that occasion . . . .
- (4) [U]nless the legislature of such state shall judge that such extra number cannot be safely spared out of the same, in which *case* they shall raise officer, cloath, arm and equip as many of such extra number as they judge can be safely spared.

And in two occurrences, very complex information precedes *case*, in one instance in a completely different article:

(5) [I]f either party shall neglect to attend at the day appointed, without showing reasons, which congress shall judge sufficient, or being present shall refuse to strike, the congress shall proceed to nominate three persons out of each state, and the secretary of congress shall strike in behalf of such party absent or refusing; and the judgment and sentence of the court to be appointed, in the manner before prescribed, shall be final and conclusive; and if any of the parties shall refuse to submit to the authority of such court, or to appear or defend their claim or cause, the court shall nevertheless proceed to pronounce sentence, or judgment, which shall in like manner be final and decisive, the judgment or sentence and other proceedings being in either *case* transmitted to congress . . .

(6) Article VI: No state shall engage in any war without the consent of the united states in Congress assembled, unless such state be actually invaded by enemies, or shall have received certain advice of a resolution being formed by some nation of Indians to invade such state, and the danger is so imminent as not to admit of a delay till the united states in congress assembled can be consulted: nor shall any state grant commissions to any ships or vessels of war, nor letters of marque or reprisal, except it be after a declaration of war by the united states in congress assembled, and then only against the kingdom or state and the subjects thereof, against which war has been so declared, and under such regulations as shall be established by the united states in congress assembled ....

. . . .

Article IX: The united states in congress assembled, shall have the sole and exclusive right and power of determining on peace and war, except in the *cases* mentioned in the sixth article ....<sup>109</sup>

The famous 1776 Constitution of Virginia, adopted even before the Declaration of Independence, uses *case* a number of times, but always as part of a shell-noun phrase that is obviously not referring to adversarial litigation.<sup>110</sup>

<sup>109.</sup> ARTICLES OF CONFEDERATION of 1781, art. VI, IX.

<sup>110.</sup> See generally VA. CONST. of 1776.

That a well-regulated militia, composed of the body of the people, trained to arms, is the proper, natural, and safe defence of a free State; that standing armies, in time of peace, should be avoided, as dangerous to liberty; and that in *all cases* the military should be under strict subordination to, and governed by, the civil power.<sup>111</sup>

Whereas George the third, King of Great Britain and Ireland, and elector of Hanover, heretofore intrusted with the exercise of the kingly office in this government, hath endeavoured to prevent, the same into a detestable and insupportable tyranny, by putting his negative on laws the most wholesome and necessary for the public good[.]

. . . .

. . . .

For suspending our own legislatures, and declaring themselves invested with power to legislate for us in *all cases whatsoever*[.]

. . . .

A Governor, or chief magistrate, shall be chosen annually by joint ballot of both Houses (to be taken in each House respectively) deposited in the conference room; the boxes examined jointly by a committee of each House, and the numbers severally reported to them, that the appointments may be entered (which shall be the mode of taking the joint ballot of both Houses, *in all cases*).... [The Governor] shall, with the advice of the Council of State, have the power of granting reprieves or pardons, except where the prosecution shall have been carried on by the House of Delegates, or the law shall otherwise particularly direct: *in which cases*, no reprieve or pardon shall be granted, but by resolve of the House of Delegates.

... They shall annually choose, out of their own members, a President, who, *in case of death, inability, or absence of the* 

2020]

<sup>111.</sup> VA. CONST. of 1776, § 13.

*Governor from the government*, shall act as Lieutenant-Governor.

... In *case of death, incapacity, or resignation,* the Governor, with the advice of the Privy Council, shall appoint persons to succeed in office, to be approved or displaced by both Houses....

The Governor, with the advice of the Privy Council, shall appoint Justices of the Peace for the counties; and *in case of vacancies, or a necessity of increasing the number hereafter*, such appointments to be made upon the recommendation of the respective County Courts.... In *case of vacancies, either by death, incapacity, or resignation*, a Secretary shall be appointed, as before directed; and the Clerks, by the respective Courts.

. . . .

. . . .

... In *case of vacancies*, the Speaker of either House shall shall [sic] issue writs for new elections.<sup>112</sup>

In the section stating that trial by jury "ought to be held sacred," the Virginia Constitution uses the words "controversies" and "suits" rather than "cases."<sup>113</sup>

That in controversies respecting property, and in suits between man and man, the ancient trial by jury is preferable to any other, and ought to be held sacred.<sup>114</sup>

The state constitution considered to have the greatest influence on the drafting of the U.S. Constitution was the 1780 Constitution of

<sup>112.</sup> VA. CONST. of 1776, § 16.

<sup>113.</sup> VA. CONST. of 1776, § 11.

<sup>114.</sup> VA. CONST. of 1776, § 11.
Massachusetts, largely written by John Adams.<sup>115</sup> In a provision apparently based on the Virginia protection of the right to trial by jury, Adams also used "controversies" and "suits" and added the word "causes":

Art. XV. In all controversies concerning property, and in all suits between two or more persons, except in cases in which it has heretofore been otherways used and practised, the parties have a right to a trial by jury; and this method of procedure shall be held sacred, unless, in causes arising on the high seas, and such as relate to mariners' wages, the legislature shall hereafter find it necessary to alter it.<sup>116</sup>

The word "cases" also appears once in this provision, which is part of a prefatory "Declaration of Rights," but can be seen as functioning as part of a shell-noun phrase.

When later in the Massachusetts Constitution its Article III establishes the judicial power, it uses a laundry list of words but does not include "cases":

Art. III. The general court shall forever have full power and authority to erect and constitute judicatories and courts of record or other courts... for the hearing, trying, and determining of all manner of *crimes*, *offences*, *pleas*, *processes*, *plaints*, *actions*, *matters*, *causes*, and *things* whatsoever.<sup>117</sup>

## B. Drafting History of the Constitution

We now return to a more extensive review of the drafting history of Article III at the Constitutional Convention. In the course of this

<sup>115.</sup> John Adams & the Massachusetts Constitution, MASS.GOV, https://www.mass.gov/guides/john-adams-the-massachusetts-constitution [https://perma.cc/ND2A-F6RH] (last visited Oct. 9, 2019).

<sup>116.</sup> MASS. CONST. of 1780, pt. I, art. XV.

<sup>117.</sup> MASS. CONST. of 1780, pt. II, ch. 1, § 1, art. III (emphasis added).

review, we feel that we have reconstructed a useful narrative of how Article III came to take its final form, and in particular how the drafters made the transition from talking in terms of "questions as involve the National peace and harmony" to instead using "cases" recurrently. Although it might appear in some parts of this section that we are trying to infer the intent of some of the delegates, we are doing so primarily in the context of trying to understand their language usage. As Madison advised, the words used by "[those who] prepared and proposed the Constitution" can be considered as "presumptive evidence of the general understanding at the time of the language used."<sup>118</sup>

Reviewing texts from the Constitutional Convention reveals a number of examples of language use consistent with an interpretation that "cases" was being used as a shell noun. Indeed, the shell-noun interpretation provides a plausible explanation for statements by delegates that would otherwise be puzzling if "cases" was being used and understood as having the "injured plaintiff litigation" meaning the Supreme Court assumed was intended.

As discussed above, Article III has its origins in the ninth of fifteen resolutions introduced on May 29, 1787, during the first week of the Constitutional Convention by Virginia Governor Edmund Randolph on behalf of the Virginia delegation—the Virginia Plan.<sup>119</sup> Resolution 9 proposed that "a National Judiciary be established to consist of one or more supreme tribunals, and of inferior tribunals to be chosen by the National Legislature."<sup>120</sup> The "jurisdiction of the inferior tribunals" was to hear and determine in the first instance:

[1] all piracies & felonies on the high seas, [2] captures from an enemy; [3] cases in which foreigners or citizens of other States applying to such jurisdictions may be interested, or

<sup>118.</sup> Letter from James Madison to Martin L. Hurlbut, supra note 17.

<sup>119.</sup> RECORDS I, supra note 59, at 21-22.

<sup>120.</sup> Id. at 21.

which respect the collection of the National revenue; [4] impeachments of any National officers, and [5] questions which may involve the national peace and harmony.<sup>121</sup>

The supreme tribunal would have jurisdiction to hear and determine such matters "in the dernier resort."<sup>122</sup>

Resolution 9 used *case* to describe only one of five categories of jurisdiction. This use, for the third category, occurs in what Schmid identified as a shell-noun pattern—"noun + which"—that occurs with *case*.<sup>123</sup> This use of *case* appears to form a "shell" around two very different, complicated ideas that form the "shell content": (1) situations of interest to foreigners and "citizens of other states applying to such jurisdiction"; and (2) situations "respect[ing] the collection of the National revenue."

The first part of this shell content seems to identify "foreigners or citizens of other States applying to such jurisdictions" as the persons who would be able to invoke federal jurisdiction, but the basis for invoking jurisdiction is stated as whether such persons "may be interested," a phrase that seems quite distant from the Supreme Court's insistence that federal courts are only available to plaintiffs who have suffered a concrete and particularized injury.<sup>124</sup>

The second part of this shell content reads "cases . . . which respect the collection of National revenue," a jurisdictional category that has no apparent connection with the first part other than being within the same shell-noun phrase introduced by "cases."<sup>125</sup> However, it is in fact characteristic of shell-noun phrases to combine two or more very different ideas into a single complex concept, the meaning of which is entirely specific to that particular context.<sup>126</sup> It is not at all clear who would be able to invoke federal jurisdiction "respect[ing] the collection of National revenue" and what federal courts would be

<sup>121.</sup> Id. at 22.

<sup>122.</sup> Id.

<sup>123.</sup> SCHMID, supra note 87, at 289.

<sup>124.</sup> Lujan v. Defs. of Wildlife, 504 U.S. 555, 560-61 (1992).

<sup>125.</sup> RECORDS I, *supra* note 59, at 21–22.

<sup>126.</sup> SCHMID, *supra* note 87, at 14, 80, 370.

expected to do in relation to such matters. Like the first part of the shell content, this second part does not obviously refer to "injured plaintiff litigation."

For the last jurisdictional category, Resolution 9 used a phrase beginning with the word "questions." According to Schmid, "question" is very commonly used in contemporary English as a shell noun, and the construction "noun + which" is also a typical shell-noun pattern.<sup>127</sup> "Questions" in the fifth category certainly appears to be a vague and abstract noun that functions to form a shell around a complex set of ideas: "which may involve the national peace and harmony."

The analysis presented above about the use of "such other" in the phrase "cases arising under laws passed by the general Legislature, and to such other questions as involve the National peace and harmony" indicated that the Convention delegates understood "cases arising under laws passed by the general Legislature" to be a type or example of the more general jurisdictional category, "questions as involve the National peace and harmony." Our shell-noun analysis indicates that if "case" or "question" are being used as shell nouns, the meaning of the phrase they introduce comes primarily from the shell-noun content and not from the vague noun that introduces the phrase. If we combine the insights from both analyses, we would not be surprised if the drafters used "cases involving national peace and harmony" and "questions involving national peace and harmony" to express the same concept. And indeed, we find two examples where influential delegates did shift from talking about "questions involving national peace and harmony" to "cases involving national peace and harmony" while still apparently referring to the same concept.

1. Shifting from Questions to Cases: Example One

127. Id. at 4, 62.

The first example comes from reported discussion of a revised version of Resolution 9, which Governor Randolph and James Madison offered on June 13, 1787:

[T]he jurisdiction of the national Judiciary shall extend to [1] cases which respect the collection of the national revenue, [2] impeachments of any national officers, and [3] questions which involve the national peace and harmony.<sup>128</sup>

The jurisdiction that would be established by this resolution can be interpreted as described by two shell-noun phrases, introduced respectively by "cases" and "questions," plus the specific category identified by the noun "impeachments."

According to Madison's notes, on June 16, 1787, James Wilson of Pennsylvania<sup>129</sup> rose to compare the June 13 resolution by Randolph and Madison with a very different proposal for federal courts introduced as part of a June 15 resolution by William Patterson of New Jersey. As Randolph was the spokesperson for the "large states" Virginia Plan, Patterson was the proponent for the "New Jersey Plan," offered as a "small states" alternative.<sup>130</sup> Wilson said:

Here [in the Randolph/Madison resolution,] the jurisdiction is to extend to all *cases* affecting the Natl. peace & harmony:—there [in the Patterson resolution,] a few cases only are marked out.<sup>131</sup>

<sup>128.</sup> RECORDS I, *supra* note 59, at 223–24.

<sup>129.</sup> Wilson, an accomplished lawyer and one of the most influential delegates at the Convention, was one of the original signers of the Declaration of Independence and served on the Convention's Committee of Detail, as discussed below. He was one of the first persons appointed to the Supreme Court by George Washington and also served as the first professor of law at the College of Philadelphia (the predecessor of the University of Pennsylvania). *See* FARRAND, *supra* note 16, at 21. 130. *Id.* at 84–90.

<sup>131.</sup> RECORDS I, supra note 59, at 252.

# 42 GEORGIA STATE UNIVERSITY LAW REVIEW 36:Supplemental Issue

The brief statement by Wilson is consistent with the linguistic analysis of this article in two ways. First, his statement suggests that he understood "questions which involve the national peace and harmony" to be a general jurisdictional category that included more specific categories that preceded it, such as the category introduced with the word "cases." Thus, Wilson collapsed the three different jurisdictional categories, listed in the June 13 resolution, into one category, using the phrase "affecting the National peace and harmony."

Second, the statement by Wilson also suggests that he considered "cases affecting the national harmony" as including the same concept as "questions affecting the national harmony." He described the federal jurisdiction proposed by Randolph and Madison by quoting the language of their resolution referring to "National peace and harmony," but substituted "cases" where the June 13 resolution used "questions":

June 13 Resolution	Wilson's Paraphrase
"the jurisdiction of the national	"the jurisdiction is to extend to
Judiciary shall extend to cases	all cases affecting the Natl.
which respect the collection of	peace & harmony" <sup>133</sup>
the national revenue,	
impeachments of any national	
officers, and questions which	
involve the national peace and	
harmony." <sup>132</sup>	

### 2. Shifting from Questions to Cases: Example Two

On June 19, 1787, the Convention voted to reject the New Jersey Plan and report out the resolutions offered by Governor Randolph on June 13.<sup>134</sup> On July 18, the Convention unanimously approved a

<sup>132.</sup> Id. at 231.

<sup>133.</sup> Id. at 252.

<sup>134.</sup> RECORDS III, supra note 67, at 312–13.

resolution presented by James Madison to amend the June 13 resolution to read: "the jurisdiction of the national Judiciary shall extend to cases arising under laws passed by the general Legislature, and to such other questions as involve the National peace and harmony."135

On July 27, 1787, the Convention adjourned until August 6, so that a Committee of Detail "might have time to arrange, and draw into method & form the several matters which had been agreed to by the Convention, as a Constitution for the United States."<sup>136</sup> The Committee of Detail was comprised of five delegates: Governor Randolph, James Wilson, Oliver Ellsworth (a judge of the Connecticut Supreme Court), Nathaniel Gorham of Massachusetts (a former president of the Continental Congress), and John Rutledge (former Governor of South Carolina).<sup>137</sup>

No official journal of this Committee's proceedings exists; however, a number of documents apparently relating to the Committee's work have survived.<sup>138</sup> One such document was handwritten by Governor Randolph. Max Farrand, who prepared the authoritative compilation of the Convention's records,<sup>139</sup> provides this explanation for the Randolph document:

[although] little has been known of how the committee set about the preparation of its report.

... it seems probable that one of the first steps taken was to have some one of their [members] prepare a preliminary

2020]

<sup>135.</sup> Id.; see also RECORDS II, supra note 12, at 39. The official Journal did not record who made this second motion, which also passed unanimously, but Madison's Notes indicate that it was his proposal, in response to "several criticisms having been made" on the definition of the jurisdiction of the national judiciary. MADISON'S NOTES, supra note 66.

<sup>136.</sup> RECORDS II, supra note 12, at 65; RECORDS III, supra note 67, at 65, 67.

<sup>137.</sup> FARRAND, supra note 16, at 16-35, 122.

<sup>138.</sup> RECORDS II, supra note 12, at 129.

<sup>139.</sup> See generally RECORDS I, supra note 59; RECORDS II, supra note 12.

#### 44 GEORGIA STATE UNIVERSITY LAW REVIEW 36:Supplemental Issue

sketch of a constitution as a working basis upon which the committee could proceed.... In view of the part he had taken first in presenting and at various times in expounding on the Virginia plan, Randolph was a very natural person to whom this duty should be assigned.... [W]e have in Randolph's handwriting what is evidently the first draft of a constitution based specifically upon the resolutions the convention had adopted.<sup>140</sup>

Randolph's draft includes a section that begins "insert the II article" and in that section, below a heading entitled "The Judiciary," appears Paragraph 7.<sup>141</sup> In drafting Paragraph 7, he apparently was working from the July 18 Resolution. The first seven lines of his draft largely parallel the July 18 Resolution, with four changes: (1) the grant of jurisdiction is changed from "the national judiciary" to "the supreme tribunal";<sup>142</sup> (2) "impeachments of officers" is added after "cases arising under laws"; (3) "such other questions" is changed to "such other cases"; and (4) "such other cases" is modified by the phrase "as the national legislature may assign."<sup>143</sup>

July 18	Randolph's Draft
Resolution	
"the jurisdiction	"The jurisdiction of the supreme tribunal shall
of the national	extend
Judiciary shall	1 to all cases, arising under laws passed by the
extend to cases	general (Legislature)
arising under	2. to impeachments of officers, and

<sup>140.</sup> FARRAND, supra note 16, at 124–25.

[Vol.

<sup>141.</sup> RECORDS II, supra note 12, at 144-46.

<sup>142.</sup> In the subsequent Paragraph 8, Randolph's draft would leave to the discretion of Congress whether to extend the jurisdiction extended to the "supreme tribunal" to "inferior tribunals": "The whole or a part of the jurisdiction aforesaid according to the discretion of the legislature may be assigned to the inferior tribunals, as original tribunals." *Id.* at 147.

<sup>143.</sup> Id. at 146-47.

THE ORIGINAL MEANING OF "CASES"

laws passed by	3. to such other cases, as the national	
the general	l legislature may assign, as involving the	
Legislature, and	national peace and harmony,	
to such other	in the collection of the revenue	
questions as	in disputes between citizens	
involve the	of different states	
National peace	in disputes between a State & a Citizen or	
and	Citizens of another State	
harmony." <sup>144</sup>	in disputes between different	
	states; and	
	in disputes, in which subjects or citi-	
	zens of other countries are concerned	
	(& in Cases of Admiralty Jurisdn)	
	But this supreme jurisdiction shall be	
	appellate only, except in <cases impeachmt.<="" of="" th=""></cases>	
	&(in)> those instances, in which the legislature	
	shall make it original. and the legislature shall	
	organize it" <sup>145</sup>	
	-	

Since the Committee of Detail's task was to implement the resolutions approved by the Convention, and two resolutions introduced by Randolph himself extended federal jurisdiction to "questions involving national peace and harmony,"<sup>146</sup> it seems unlikely that Randolph intended to make a substantive change in federal jurisdiction when he replaced "questions" in the July 18 Resolution with "cases" in his draft for the Committee of Detail. It seems far more likely that, like his fellow Committee of Detail member James Wilson,<sup>147</sup> Randolph considered he could construct a phrase

2020]

<sup>144.</sup> Id. at 39 (emphasis added).

<sup>145.</sup> Id. at 146-47 (emphasis added) (pattern of indentation in original).

<sup>146.</sup> *See supra* notes 61–66 and accompanying text (discussing Resolution 9 of the Virginia Plan introduced May 29, 1787); *supra* note 135 and accompanying text (discussing the resolution introduced June 13, 1787).

<sup>147.</sup> *See supra* notes 132–137 and accompanying text (discussing Wilson's speech to the Convention on June 16, 1787).

beginning with either "cases" or "questions" to refer to the same concept of federal jurisdiction.

In Randolph's draft, the pattern of indentation (reproduced in the table above) suggests that the phrases that follow "such other cases, as the national legislature may assign, as involving the national peace and harmony"—e.g., collection of revenue, disputes between citizens of different states—were considered by him to be examples of questions or cases that involve national peace and harmony.

# 3. Madison's Puzzling Objection to "Cases Arising Under the Constitution"

On August 6, 1787, the Convention reconvened to receive the Committee's proposed draft of the Constitution.<sup>148</sup> Article X of the Committee's draft bears strong resemblance to the draft Randolph wrote for the Committee; however, the phrase "involving the national peace and harmony" has disappeared as has the reference to "collection of revenue."<sup>149</sup>

Randolph's Draft	Art. X, Committee Draft
"The jurisdiction of the supreme	"The Jurisdiction of the
tribunal shall extend	Supreme Court shall extend
1 to all cases, arising under laws	to all cases arising under laws
passed by the general	passed by the Legislature of the
<legislature></legislature>	United States;
2. to impeachments of officers,	to all cases affecting
and	Ambassadors, other Public
3. to <i>such</i> other cases, as the	Ministers and Consuls;
national legislature may assign,	to the trial of impeachments of
as involving the national peace	Officers of the United States;
and harmony,	to all cases of Admiralty and
in the collection of the revenue	maritime jurisdiction;
in disputes	to controversies between two or

<sup>148.</sup> RECORDS II, supra note 12, at 176.

<sup>149.</sup> See id.

1	
between citizens of different	more States, (except such as
states	shall regard Territory or
<in &="" a="" a<="" between="" disputes="" state="" td=""><td>Jurisdiction) between a State and</td></in>	Jurisdiction) between a State and
Citizen or Citizens of another	Citizens of another State,
State>	between Citizens of different
in disputes between different	States, and between a State or the
states;	Citizens thereof and foreign
and	States, citizens or subjects. In
in disputes, in which subjects or	cases of impeachment, cases
citizens of other countries are	affecting Ambassadors, other
concerned	Public Ministers and Consuls,
<& in Cases of Admiralty	and those in which a State shall
Jurisdn>	be party, this jurisdiction shall be
But this supreme jurisdiction	original. In all the other cases
shall be appellate only, except in	before mentioned, it shall be
(Cases of Impeachmt. & (in))	appellate, with such exceptions
those instances, in which the	and under such regulations as the
legislature shall make it original.	Legislature shall make." <sup>151</sup>
and the legislature shall organize	
it." <sup>150</sup>	

On August 27 and August 28, 1787, the Convention took up discussion of the Committee's proposed Article X, and ten amendments were approved, indicated below by numbering and underlining:<sup>152</sup>

# Art. X, Committee's Draft<sup>153</sup> Art. X as amended Aug. 27, 28

152. RECORDS II, *supra* note 12 at 422–38.

2020]

<sup>150.</sup> Id. at 146-47.

<sup>151.</sup> *Id.* at 186. This text of the Committee's report comes from Madison's notes; however, his numbering of the articles differs from extant copies of the original printed report. *Id.* at 177 n.2. Madison numbered this section as Article XI; the printed original numbered it as Article X. *Id.* at 177 n.1, 186.

<sup>153.</sup> Id. at 186-87.

"The Jurisdiction of the Supreme	"The (1) <b>Judicial power</b> <sup>154</sup> shall
Court" shall extend to all cases	extend to all cases (2) both in
arising under laws passed by the	law and equity <sup>155</sup> arising (3)
Legislature of the United States;	under this constitution the <sup>156</sup>
to all "cases affecting	laws passed by (4) the
Ambassadors, other public	Legislature of <sup>157</sup> the United
Ministers and consuls[;]	States, (5) and treaties made or
to the trial of impeachments of	which shall be made under
officers of the United States[;]	their authority <sup>158</sup>
to all cases of admiralty and	to all cases affecting
maritime jurisdiction;	Ambassadors, other Public
to controversies between two or	Ministers and Consuls;
more States, [except such as	to the trial of impeachments of
shall regard Territory or	Officers of the United States;
Jurisdiction]	to all cases of Admiralty and
between a State and Citizens of	maritime jurisdiction;
another State,	to controversies between two or
between Citizens of different	more States, (except such as
States,	shall regard Territory or
and between a State or the	Jurisdiction)
Citizens thereof and foreign	between a State and Citizens of
States, citizens or subjects.	another State,
In cases of impeachment, cases	between Citizens of different
affecting Ambassadors, other	States,
public Ministers and consuls,	(6) between Citizens of the
and those in which a State shall	same State claiming lands
be Party, this jurisdiction shall	under grants of different
be original. In all the other cases	States <sup>159</sup> and between a State or

<sup>154.</sup> Id. at 425.

<sup>155.</sup> *Id*.

<sup>156.</sup> Id. at 423.

<sup>157.</sup> Id. at 423-24 (deleting the phrase "passed by the Legislature").

<sup>158.</sup> RECORDS II, *supra* note 12, at 423–24.

<sup>159.</sup> Id. at 425.

before mentioned, it shall be appellate, with such exceptions and under such regulations as the Legislature shall make. The Legislature may assign any part of the jurisdiction above mentioned (except the trial of the President of the United States) in	the Citizens thereof and foreign States, citizens or subjects. In cases of impeachment, cases affecting Ambassadors, other Public Ministers and Consuls, and those in which (7) <b>the United States or</b> <sup>160</sup> a State shall be <b>a</b> party,		
the manner, and under the	the supreme Court shall have		
limitations which it shall think	original jurisdiction.		
proper, to such Inferior Courts,	In all the other cases before		
as it shall constitute from time to	mentioned, the (8) supreme		
time."	Court shall have appellate		
	jurisdiction <sup><math>161</math></sup> (9) both as to		
	law and fact <sup>162</sup>		
	with such exceptions and under		
	such regulations as the		
	Legislature shall make. <sup>163</sup>		
	(10) The Legislature may assign		
	any part of the jurisdiction above		
	mentioned (except the trial of the		
	President of the United States) in		
	the manner, and under the		
	limitations which it shall think		
	proper, to such Inferior Courts,		
	as it shall constitute from time to		

<sup>160.</sup> Id. at 424.

<sup>161.</sup> Id. at 437 (the only amendment adopted on August 28).

<sup>162.</sup> Id. at 424.

<sup>163.</sup> Id. at 186-87.

<sup>164.</sup> Id. at 425 (deleting last sentence of the Committee's proposed Article X).

With these amendments, Article X of the Committee's draft now closely resembled Article III, Section 2 as it appears in the Constitution.<sup>165</sup>

James Madison recorded in his notes that he had expressed doubt on August 27 about one of the amendments, what we have numbered above as amendment (3):

Docr. Johnson [William Johnson, who held a Doctor of Laws degree] moved to insert the words 'this Constitution and the' before the word 'laws[.]'

Mr Madison doubted whether it was not going too far to extend the jurisdiction of the Court generally to cases arising Under the Constitution, & whether it ought not to be limited to cases of a Judiciary Nature. The right of expounding the Constitution in cases not of this nature ought not to be given to that Department.<sup>166</sup>

What might be inferred from these statements made by Madison on August 27? First, Madison apparently worried that "cases" could be interpreted as having such a broad meaning that adding the phrase "cases arising under the Constitution" might go "too far to extend the jurisdiction of the Court." Second, Madison seemed to think that the phrase "cases arising under the Constitution," unless "limited," could be interpreted as extending to "cases not of a judiciary nature."

The working draft before Johnson's amendment already contained the phrase "cases arising under laws." Madison obviously did not think *that* phrase needed to be "limited," so it could not be interpreted as extending to "cases not of a judiciary nature" because he was the

166. RECORDS II, supra note 12, at 430; MADISON'S NOTES, supra note 66, at 475.

<sup>165.</sup> The only substantive differences from Article III are that "controversies to which the United States shall be a Party" has been added to what was approved on August 27 and 28 and jurisdiction over impeachments has been removed as discussed below. *See infra* notes 185–194 and accompanying text.

author and proponent of "cases arising laws."<sup>167</sup> Why, then, did he apparently think that "cases" might become dangerously ambiguous if the text was amended as proposed by Johnson?

This puzzle can be resolved if both "cases arising under this Constitution" and "cases arising under the laws" were implicitly understood by Madison to be functioning as shell-noun phrases.<sup>168</sup> If both are shell-noun phrases, then "cases" can definitely have a very different meaning in each phrase. To illustrate, if "questions" is substituted for "cases" (as the "and such other" provision and Wilson's speech suggest would be permissible), then it becomes more understandable that "questions arising under the constitution" could seem to be a very different exercise of judicial power than "questions arising under the laws." Madison's assumption that "cases arising under the constitution" might not be "cases of a judiciary nature" makes more sense if "cases" is not tied to the Supreme Court's interpretation of "injured plaintiff litigation," but instead functions to introduce and characterize its shell content, "arising under the constitution."

In the printed version of Madison's notes, the following sentence follows the paragraph discussed above:

The motion of Docr. Johnson was agreed to nem: con: [Latin abbreviation for "no-one contradicting"] it being generally supposed that the jurisdiction given was constructively limited to cases of a Judiciary nature.<sup>169</sup>

It is somewhat difficult to interpret this cryptic sentence. Does it mean the motion passed because Madison was the *only* delegate who thought the phrase created by Johnson's amendment, "all cases arising under this constitution," was dangerously ambiguous? Does it mean the motion passed because all the other delegates—unlike Madison—

2020]

<sup>167.</sup> See supra notes 61–107 and accompanying text (discussing Madison's resolution, introduced July 18, 1787).

<sup>168.</sup> We know Madison was very adept at using shell-noun phrases. *See supra* notes 84–107 and accompanying text.

<sup>169.</sup> MADISON'S NOTES, supra note 66, at 475.

# 52 GEORGIA STATE UNIVERSITY LAW REVIEW 36:Supplemental Issue

*did* understand the phrase to mean "cases of a Judiciary nature?" If these are the correct interpretations, could it be argued from this sentence that the Court is right to assume that the "all cases arising" phrases in Article III only include "injured plaintiff litigation?"

To pursue this line of argument, one would have to assume that this cryptic sentence reliably reports words actually spoken by other delegates at the Convention rather than just Madison's private speculation for why Johnson's motion passed, despite what Madison reports that he said in opposition. To determine the reliability of this cryptic sentence, it is then further necessary to examine more closely when and how this sentence came to be written down.

The standard compilation of Convention records follows the format of the print version of Madison's notes and presents the cryptic sentence in the same way as the paragraph that begins "Docr. Johnson moved to insert the words 'this Constitution and the' before the word 'laws.'"<sup>170</sup> However, the National Archives Founders Online presents this cryptic sentence as a footnote to the paragraph, noting the sentence was "added" by "JM" (James Madison).<sup>171</sup>

An image from the original manuscript of Madison's notes in the Library of Congress, from which these printed passages were taken, appears below.<sup>172</sup>

<sup>170.</sup> RECORDS II, supra note 12, at 430.

<sup>171.</sup> Jurisdiction of the Supreme Court (Aug. 27, 1787), *in* 10 THE PAPERS OF JAMES MADISON 157, 157–58 (Robert A. Rutland et al. eds, 1977), https://founders.archives.gov/documents/Madison/01-10-02-0108 [https://perma.cc/TP8J-CRQZ].

<sup>172.</sup> James Madison's Notes of the Constitutional Convention (Aug. 27, 1787), *in* RECORDS II, *supra* note 12, at 426–32, https://www.consource.org/document/james-madisons-notes-of-the-constitutional-convention-1787-8-27/# [https://perma.cc/635W-WA5P].

inj. .. to the mal of infeachments of officies of the U.S." by which they tim of the supreme Court was extended to such cases. Mr. Madigon I Mr. for " Morris moved to usut after the " controvening " the words " to which the U.S. shall be a party". which equed to erem. con: Sout Ishus a moved to aisart the words " they Countit lefar the word " laws " W. Madinon doubled whether it was not going too f. tera the quindertion of the Court & cases arising Under the Ca I sheller it aght not to be limited to cares of a Judiciary hater night of exponending the Constitution its cases not of this water our the quien te the to that Department. The met of the appendix set of the more to sen it here querales support mindiction given was constructionly limited to cares of a Sudiciary nature?

In his preface to "Debates in the Convention" Madison wrote:

I chose a seat in front of the presiding member, with the other members on my right & left hands. In this favorable position for hearing all that passed, I noted in terms legible & in abbreviations & marks intelligible to myself what was read from the Chair [presiding officer George Washington] or spoken by the members; and losing not a moment unnecessarily between the adjournment & reassembling of the Convention I was enabled to write out my daily notes during the session or within a few finishing days after its close  $\dots$ .<sup>173</sup>

In his introduction to *The Records of the Federal Convention of* 1787, Professor Farrand tells us:

"It is...very helpful to know that it was Madison's invariable practice in his original notes to refer to himself as

<sup>173.</sup> MADISON'S NOTES, *supra* note 66, at 14–15.

"M" or "Mr. M." In the revision of his manuscript he filled out his own name  $\dots$  "<sup>174</sup>

This information would indicate the manuscript reproduced above (where "Mr. Madison" is written out in full) is not a page from Madison's actual contemporaneous notes taken at the Convention; rather, it is something that was written down later—at the earliest, "during the session or within a few finishing days after its close." However, Madison's own correspondence confirms that he revised his notes after publication of the official Journal in 1819,<sup>175</sup> more than thirty years after the Convention.

The editors of the *Documentary History of the United States*, where Madison's notes were first published, interpret the manuscript as reflecting the following revisions shown below by inserting strikethrough for original text and brackets to show revision:

Mr Madison doubted whether it was not going too far to extend the jurisdiction of the Court to [generally to] cases arising Under the Constitution, & whether it ought not to be limited to cases of a Judiciary Nature. The right of expounding the Constitution to [in] cases not of this nature ought not to be given to them in general by to that Department.<sup>176</sup>

These alterations may have been part of the revisions made after 1819, and it is possible that the sentence about Johnson's motion being "agreed to nem: con," which appears to be squeezed onto the bottom of the page, was also made at the later date.

Apart from the risk that Madison was interpreting events long after the fact rather than actually remembering what was said, the claim in his notes that it was "generally supposed that the jurisdiction given was constructively limited to cases of a Judiciary nature" presents other

<sup>174.</sup> RECORDS I, supra note 59, at xviii n.23.

<sup>175.</sup> Id. at xvi.

<sup>176. 3</sup> DOCUMENTARY HISTORY OF THE CONSTITUTION OF THE UNITED STATES OF AMERICA 1786-1870, at 626 (1998).

### 2020] THE ORIGINAL MEANING OF "CASES"

problems. The phrase "cases of a judiciary nature" only appears three times among the 136 million words of *COFEA*, and those three occurrences all come from Madison's one paragraph objection to Johnson's amendment on August 27:

BYU LAW CORPUS LINGUISTIC	S BETA 🗩 Give Us Feed	back!		+ Add Compa
💭 Corpus of Founding Era American English (COFEA) 🗢				
cases of a judiciary nature $\times$	Add query term	+ Moc 🗙 🗡	Add collocate	+ Moc LEF
+ Add Filters				
Concordances Frequencies	Sections Collocates			
DOCUMENT ID	CONTEXT			
farrands.v2.section118.txt	posed that the jurisdiction given wa	as constructively limited to	cases of a Judiciary nature	- On motion of Mr Rutlidge, the wo
2 farrands.v2.section118.txt	Under the Constitution, & whether i	t ought not to be limited to	cases of a Judiciary Nature	. The right of expounding the Cons
3 fndrs.madison.01-10-02-0	under the Constitution & whether i	t ought not to be limited to	cases of a Judiciary Nature	. The right of expounding the Cons

In fact, the phrase "judiciary nature" only appears two other times in *COFEA*, both times in documents written by James Madison, suggesting the phrase may have been idiosyncratic to him:

BYU LAW CORPUS LINGUISTICS	Dive Us Feedback!		+ Add Compare 🛛 😝 Logout
💱 🛛 Corpus of Founding Era American English (COFEA) 💌			
judiciary nature × Add query term	+ Max 🗶 Adda	l collocate	+ Mor LEFT <b>4</b> * RIGHT <b>4</b> *
+ Add Filters			
Concordances Frequencies Section	s Collocates		Options/Export
DOCUMENT ID	CONTEXT		
DOCUMENT ID fndrs.madison.01-12-02-0061	CONTEXT stores. The latter circumstance seems to threaten additional delay, since it may require some special provision	n of a Judiciary nature	for cases of seizure &c until the Judiciary department can be systematically arranged; and may even then oblige
			for cases of secure Bc; until the Judiciary department can be systematically ananged; and may even then oblige – On motion of Mi Ruitidge, the words "passed by the Legislature" were struck out, and after the words "U. S
fndrs.madison.01-12-02-0061	otions. The latter circumstance seems to threaten additional delay, since it may require some special provision	s of a Judiciary nature	
fndrs.madison.01-12-02-0061 2 farrands.v2.section118.bxt	stions. The latter circumstance seems to threaten additional delay, since it may require some special provision s agreed to nem: corr. It being generally supposed that the jurisdiction given was constructively limited to case	s of a Judiciary nature	- On motion of Mr Rutlidge, the words "passed by the Legislature" were struck out, and after the words "U. S

If "judiciary nature" was a term coined and only used by Madison, then it seems doubtful that the other delegates would have actually uttered words like "we approve Johnson's motion because we suppose that the jurisdiction given is constructively limited to cases of a Judiciary nature." Further, as discussed below,<sup>177</sup> there is clear evidence

<sup>177.</sup> See infra notes 212–216.

contemporaneous with ratification that Madison's primary colleague in developing the language that became Article III—Governor Randolph—continued to think that "all cases arising under the Constitution" was dangerously ambiguous, providing a powerful counterexample to the assumption that Madison's doubts were overcome by general agreement that "cases arising under the Constitution" was "constructively limited to cases of a Judiciary nature."

Finally, considering what weight to give this cryptic sentence brings to mind Justice Scalia's definition of "original meaning": "What was the most plausible meaning of the words of the Constitution to the society that adopted it—regardless of what the Framers might secretly have intended?"<sup>178</sup> One of the first decisions made by the Convention was to keep all its proceedings secret,<sup>179</sup> and Madison deliberately chose not to make his notes public until after his death, decades after ratification.<sup>180</sup> As mentioned above, Madison himself advised that the intentions of those who "prepared and proposed the Constitution" should only be given "respect" as "presumptive evidence of the general understanding at the time of the language used," because "the only authoritative intentions were those of the people of the States, as expressed thro[ugh] the Conventions which ratified the Constitution."181

If the first reaction of someone as skilled in using the language of Constitution writing as James Madison was to hear "cases arising under the constitution" as giving the Supreme Court the "right to expounding the Constitution" for not only "cases of a judiciary nature" but also "cases not of this nature," then it is hard to exclude the

180. *Id.* 

<sup>178.</sup> SCALIA, *supra* note 15, at 183 (emphasis added).

<sup>179.</sup> Daniel Webster, The Madison Papers, *in* 4 THE WORKS OF DANIEL WEBSTER 301, 301–03 (Boston, Little, Brown & Co. 9th ed. 1856) (remarks made in the Senate of the United States on February 20, 1837, in relation to purchase of the Manuscript Papers of James Madison).

<sup>181.</sup> Letter from James Madison to Martin L. Hurlbut, *supra* note 17.

possibility that the members of the ratifying conventions would have heard the phrase the same way.

## 4. "Cases of Impeachment"

On September 8, 1787, as the Convention approached its final days, a Committee on Style was appointed "to revise the style of and arrange the articles which had been agreed to by the house."<sup>182</sup> Both James Madison and Alexander Hamilton were members of this Committee.<sup>183</sup> The Committee transformed the jurisdictional provision as amended on August 27 and 28 into Article III:

Art. X as Amended Aug. 27- 28 <sup>184</sup>	Article III, Sec. 2
The Judicial power shall extend to all cases both in law	The judicial power shall extend to all cases, in law and
· · ·	equity, arising under this Constitution, the laws of the
	United States, and treaties made, or which shall be made, under
which shall be made under their authority	their authority;
Ambassadors, other Public	to all cases affecting ambassadors, other public
Ministers and Consuls; to the trial of impeachments	ministers and consuls;
of Officers of the United States;	
to all cases of Admiralty and maritime jurisdiction;	
	party;

<sup>182.</sup> See FARRAND, supra note 16, at 179.

<sup>183.</sup> *Id*.

<sup>&</sup>lt;sup>184</sup> RECORDS II, *supra* note 12, at 422–37.

to controversies between two or more States, (except such as shall regard Territory or Jurisdiction) between a State and Citizens of another State,

between Citizens of different States,

between Citizens of the same State claiming lands under grants of different States

and between a State or the Citizens thereof and foreign States, citizens or subjects

In **cases of impeachment**, cases affecting Ambassadors, other Public Ministers and Consuls, and those in which the United States or a State shall be a party, the supreme Court shall have original jurisdiction.

In all the other cases before mentioned, the supreme Court shall have appellate jurisdiction both as to law and fact with such exceptions and under such regulations as the Legislature shall make. ---to controversies between two or more states;

between a state and citizens of another state;

between citizens of different states;

between citizens of the same state claiming lands under grants of different states, and between a state, or the citizens thereof, and foreign states, citizens or subjects.

In all cases affecting ambassadors, other public ministers and consuls, and those in which a state shall be party, the Supreme Court shall have original jurisdiction.

In all the other cases before mentioned, the Supreme Court shall have appellate jurisdiction, both as to law and fact, with such exceptions, and under such regulations as the Congress shall make.<sup>186</sup>

As indicated by bolding, the version reported out by the Committee on Style contained only two substantive changes to federal jurisdiction. Jurisdiction was explicitly extended "to

186. U.S. CONST. art. III, § 2.

Controversies to which the United States shall be a Party."<sup>187</sup> The other change was to remove jurisdiction over impeachments of officers of the United States from the federal courts.<sup>188</sup>

Article X, Section 4, of the Committee of Detail's draft constitution stated:

The trial of all criminal offenses, (except in cases of impeachments) shall be in the State where they shall be committed; and shall be by Jury.<sup>189</sup>

Article X, Section 2 had extended the jurisdiction of the "supreme tribunal" to "impeachments of officers." However, even though the Committee on Style deleted this language and gave the Senate the sole power to try impeachments, the Committee on Style still retained all of this language from draft Article X, Section 4, in reporting back to the Convention what is now Section 3 of Article III:

The trial of all crimes, **except in cases of impeachment**, shall be by jury; and such trial shall be held in the state where the said crimes shall have been committed; but when not committed within any state, the trial shall be at such place or places as the Congress may by law have directed.<sup>190</sup>

How could "cases" in Article III have a stable, inherent meaning when it includes the use of "cases" in the phrase "cases of impeachment"? Not only is impeachment not "injured party

189. RECORDS II, supra note 12, at 187 (emphasis added).

59

<sup>187.</sup> U.S. CONST. art. III, § 2. Although technically a substantive change, this edit fell within the committee mandate to "revise style" because one of the amendments approved by the Convention on August 27, 1787, had added "cases to which the United States is a party" to the sentence creating the Supreme Court's original jurisdiction.

<sup>188.</sup> U.S. CONST. art. I, § 3, cl. 6 ("The Senate shall have the sole Power to try all Impeachments.").

<sup>190.</sup> Id. at 601 (emphasis added).

litigation," it is also not—in the words of James Madison—a "case of a judiciary nature." The Constitution confers on the Senate "the sole Power to try all Impeachments."<sup>191</sup>

Did the Committee on Style—staffed with such skillful and careful writers as James Madison, Alexander Hamilton, Dr. William Johnson,<sup>192</sup> and Gouverneur Morris<sup>193</sup>—just forget to delete "cases of impeachment" from the language of Section 3 when the power to try impeachments was transferred from the judiciary to the Senate? Did the entire Convention also overlook such a mistake when approving the final language of the Constitution?

Interpreting *case* as being used as a shell noun in Article III would resolve such a puzzle. "Cases" appears eight times in Article III if "cases" is assumed to be the implicit subject of the instances numbered below as (2) and (3):

The judicial power shall extend

[1] to all Cases, in Law and Equity, arising under this Constitution,

[2] [to all cases, in law and equity, arising under] the Laws of the United States . . .

[3] And [to all cases, in law and equity, arising under] Treaties made, or which shall be made, under their Authority;

[4] —to all Cases affecting Ambassadors, other public Ministers and Consuls;

[5] —to all Cases of admiralty and maritime Jurisdiction;

-between a State and Citizens of another State;

<sup>191.</sup> U.S. CONST. art. I, § 3, cl. 6.

<sup>192.</sup> See FARRAND, supra note 16, at 33. Johnson was regarded as "one of the most learned men in [America]." *Id.* 

<sup>193.</sup> *Id.* at 21. Morris was "probably the most brilliant member... of the convention... with a wonderful command of language." *Id.* 

-between Citizens of different States;

—between Citizens of the same State claiming Lands under Grants of different States, and between a State, or the Citizens thereof, and foreign States, Citizens or Subjects.

[6] In all Cases affecting Ambassadors, other public Ministers and Consuls, and those in which a State shall be Party, the [S]upreme Court shall have original Jurisdiction.

[7] **In all the other Cases before mentioned**, the [S]upreme Court shall have appellate Jurisdiction, both as to Law and Fact, with such Exceptions, and under such Regulations as the Congress shall make.

The Trial of all Crimes, [8] except in **Cases of Impeachment**, shall be by Jury; and such Trial shall be held in the State where the said Crimes shall have been committed; but when not committed within any State, the Trial shall be at such Place or Places as the Congress may by Law have directed.<sup>194</sup>

"Cases" could be understood as starting off with a vague, abstract meaning each time it appears in Article III, a meaning that is only completed by the information that follows it (indicated above for each of the eight uses by bolding). Under this shell-noun interpretation, it would have been perfectly appropriate for the Committee on Style to continue to use the phrase "cases of impeachment," even after control of the impeachment process was moved from the judiciary to the Senate because "cases," in this last usage, in Article III did not have to have a meaning at all similar to "cases" when used earlier in the context of creating federal court jurisdiction.

### 5. Cases in Law and Equity

Even if "cases" in Article III by itself did not have a stable, inherent meaning approximating the Supreme Court's interpretation ("injured

2020]

<sup>194.</sup> U.S. CONST. art. III, § 2.

plaintiff litigation"), is it possible that the meaning of the *complete* shell-noun phrase, "all cases, in law and equity, arising under this Constitution" *does* mean only "injured plaintiff litigation" because in the final version of Article III, the words "in law and equity" appear after "cases"?

The phrase "cases in law and equity" only appears thirty-nine times in *COFEA*, and thirty-eight of these occurrences are direct quotes or paraphrases of Article III.<sup>195</sup> The thirty-ninth occurrence is a court decision citing a book entitled *Modern Cases in Law and Equity*.

The phrase "law **and** equity" however, appears 397 times in *COFEA*, while "law **or** equity" appears 412 times. The distinction between "law" and "equity" was salient and well-known in the Founding Era, especially to lawyers, as referring to two different types of courts in the English legal system: "courts of common law" and "courts of equity." The leading legal treatise of the period, Blackstone's *Commentaries on the Laws of England*, devotes hundreds of pages to describing the different functions and powers of the two types of courts.<sup>196</sup>

As briefly explained in the *Wex Legal Dictionary*:

[T]he term "equity" refers to a particular set of remedies and associated procedures .... These equitable doctrines and procedures are distinguished from "legal" ones. While legal remedies typically involve monetary damages, equitable relief typically refers to injunctions .... A court will typically award equitable remedies when a legal remedy is insufficient or

<sup>195.</sup> *COFEA*, *supra* note 23. A *COFEA* search for "cases" appearing within six words either side of "law and equity" results in fifty-six occurrences, but when results lacking a grammatical relationship between the terms are removed, what remains again are only quotes or paraphrases of Article III. Searching by changing the word order to "equity and law" produces no collocation within six words of "cases."

<sup>196.</sup> See generally 2 WILLIAM BLACKSTONE, COMMENTARIES.

inadequate.... The distinction arose in England where there were separate courts of law and courts of equity.<sup>197</sup>

The phrase "law and equity" appears to have first entered the Article III drafting process on August 27, 1787. According to Madison's notes, as soon as the Convention "took up" consideration of the Committee of Detail's draft Article X, Doctor William Johnson "moved and seconded to insert the words 'both in law and equity' after the words 'U.S.' in the 1st line of sect. 1." This appears to have been the first of the many amendments to draft Article X made that day,<sup>198</sup> and its effect would have been as follows:

The Jurisdiction of the Supreme Court shall extend to all cases arising under laws passed by the Legislature of the United States both in law and equity.

Madison's notes indicate when Johnson made his motion at the outset of the discussion of federal jurisdiction, he "suggested that the judicial power ought to extend to equity as well as law."<sup>199</sup> Madison reports that Mr. George Read of Delaware then "objected to vesting these powers in the same Court."200 Thus, it appears that "both in law and equity" were understood to modify "jurisdiction of the Supreme Court" rather than "cases."

Unlike most of the amendments on federal jurisdiction, which passed unanimously, adding "both in law and equity" was only supported by six state delegations-barely a majority at that point in the Convention.<sup>201</sup> Two states voted no, and three states are recorded

199. Id. at 428 (emphasis added).

201. Id.

<sup>197.</sup> Equity, Wex Legal Dictionary, CORNELL L. SCH. LEGAL INFO. INST., https://www.law.cornell.edu/wex/equity [https://perma.cc/S9HY-A8RR] (last visited Nov. 7, 2019).

<sup>198.</sup> See RECORDS II, supra note 12, at 428 (quoting the official Journal and Madison's notes).

<sup>200.</sup> Id.

as absent or abstaining.<sup>202</sup> It appears this amendment was controversial because the delegates understood adding "both in law and equity" as expanding federal judicial power rather than narrowing it. As described below, this understanding was consistent with discussion of this provision at the Virginia Ratifying Convention.<sup>203</sup>

The official Journal notes that, after delegates accepted most other amendments that day, another motion was approved to add "both law and equity" before the word "arising":

The judicial Power shall extend to all Cases, **both in law and equity** arising under this Constitution the Laws [passed by the Legislature] of the United States, and Treaties made, or which shall be made, under their Authority;—to all Cases affecting Ambassadors, other public Ministers and Consuls<sup>204</sup>

The Committee on Style removed the word "both" and set off "in law and equity" with commas, giving us the version that appears in the Constitution:

The judicial Power shall extend to all Cases, **in Law and Equity**, arising under this Constitution, the Laws of the United States, and Treaties made, or which shall be made, under their Authority;—to all Cases affecting Ambassadors, other public Ministers and Consuls;—to all Cases of admiralty and maritime Jurisdiction . . . .<sup>205</sup>

204. RECORDS II, supra note 12, at 425.

<sup>202.</sup> Id.

<sup>203.</sup> *See* 3 The Debates in the Convention of the Commonwealth of Virginia on the Adoption of the Federal Constitution, *in* THE DEBATES IN THE SEVERAL STATE CONVENTIONS ON THE ADOPTION OF THE FEDERAL CONSTITUTION 1, 565 (Jonathan Elliot ed., Philadelphia, J.B. Lippincott Co. 2d ed. 1836) [hereinafter THE DEBATES] (emphasis added).

<sup>205.</sup> U.S. CONST. art. III, § 2.

Would the members of the state ratifying conventions have considered "to all Cases, in Law and Equity, arising under this Constitution, the Laws of the United States, and Treaties made" as extending judicial power more narrowly than if the phrase "in Law and Equity" was not part of the text?

If inclusion of the phrase "in Law and Equity" was understood as giving federal courts all the powers that existing courts possessed, that understanding would have been inconsistent with a limited "injured plaintiff litigation" meaning for "Cases[] in Law and Equity." Robert Pushaw has assembled considerable historical evidence that, during the Founding Era, access to courts in both England and the American states was not predicated on showing particularized injury.

In public law cases, a controversy was not required. A citizen who had suffered no individualized injury could challenge unlawful government action in a variety of ways  $\dots$  "[R]elator" actions authorized citizens with no personal stake in a matter of public interest to prosecute as private attorneys general.<sup>206</sup>

To a twenty-first century lawyer or judge, inserting "in law and equity" into the phrase "all cases arising" makes it difficult to interchange "questions" for "cases": "**questions** in law and equity arising under the Constitution . . . laws . . . treaties" may not sound well-formed. However, Professor Pushaw tells us that "'by 1770 the power of English judges to give advisory opinions was well recognized[,]' [and] American courts [also] rendered advisory opinions . . . ."<sup>207</sup> The Massachusetts Constitution of 1780 specifically required its supreme judicial court to answer questions from both the legislature and governor:

Each branch of the legislature, as well as the governor and

65

<sup>206.</sup> Pushaw, supra note 45, at 480-81.

<sup>207.</sup> Id. at 481.

council, shall have authority to require the opinions of the justices of the supreme judicial court upon important questions of law, and upon solemn occasions.<sup>208</sup>

As discussed in greater detail below, in apparent reliance on Article III's extension of judicial power to "all Cases[] in Law and Equity . . . arising under Treaties," at the direction of President George Washington, Secretary of State Thomas Jefferson submitted to the U.S. Supreme Court twenty-nine very specific but hypothetical questions about the interpretation of treaties between the United States and France.<sup>209</sup> Secretary Jefferson gave President Washington a subsequent status report, saying two of the justices "had called on him" to ask whether the letter transmitting the questions "pressed for an answer."<sup>210</sup> Jefferson said in his report that he told the justices "the cases would await their time."<sup>211</sup>

# C. Virginia Governor Edmund Randolph's Opposition to Ratification

Madison was not the only important convention delegate who thought "all cases arising under the constitution" was dangerously ambiguous.<sup>212</sup> Despite having proposed the Virginia Plan and having

210. Letter from Thomas Jefferson to George Washington, *supra* note 209.211. *Id.* 

212. See RECORDS III, supra note 67, at 123–28.

<sup>208.</sup> MASS. CONST. OF 1780, pt. II, ch. 3, art. II; *see* Pushaw, *supra* note 45, at 481 n.177 (quoting PAUL M. BATOR ET AL., HART AND WECHSLER'S THE FEDERAL COURTS AND THE FEDERAL SYSTEM 70 (3d ed. 1988)) (citing similar provisions in New Hampshire's constitution).

<sup>209.</sup> Enclosure Questions for the Supreme Court (July 18, 1793), *in* 13 THE PAPERS OF GEORGE WASHINGTON 243, 243–47 (Christine Sternberg Patrick ed., 2007), https://founders.archives.gov/documents/Washington/05-13-02-0164-0002

<sup>[</sup>https://perma.cc/8M78-AX8R]; Letter from Thomas Jefferson to George Washington (July 19, 1973), *in* 13 THE PAPERS OF GEORGE WASHINGTON, *supra*, at 251, 251, https://founders.archives.gov/documents/Washington/05-13-02-0168 [https://perma.cc/M84K-32RA].

served on the critical Committee of Detail that turned the Convention's resolutions into the Constitution's final format, Virginia Governor Edmund Randolph famously refused to sign the Constitution.<sup>213</sup>

In a letter to the Speaker of the Virginia House of Delegates dated October 10, 1787, Randolph explained his position that the Constitution should not be ratified until, among other conditions, "**all ambiguities of expression**... be precisely explained" including "limiting and defining the judicial power."<sup>214</sup>

In a subsequent speech at the Virginia Ratifying Convention, which Randolph chaired, he made clear that his concerns about ambiguity mirrored what Madison said at the Convention about adding "arising under the Constitution":

[T]here are defects in its construction, among which may be objected too great an extension of jurisdiction.... It is ambiguous in some parts, and unnecessarily extensive in others. It extends to all cases in law and equity arising under the Constitution. What are these cases of law and equity? Do they not involve all rights, from an inchoate right to a complete right, arising from this Constitution? Notwithstanding the contempt gentlemen express for technical terms, I wish such were mentioned here. I would have thought it more safe, if it had been more clearly expressed. What do we mean by the words arising under the Constitution? What do they relate to? I conceive this to be very ambiguous.<sup>215</sup>

2020]

<sup>213.</sup> Id. at 123.

<sup>214.</sup> Id. at 127 (emphasis added).

<sup>215.</sup> THE DEBATES, *supra* note 212, at 571–72 (emphasis added). See the statement of William Grayson, immediately preceding Randolph's speech to the Virginia Ratifying Convention:

My next objection to the *federal judiciary* is, that it is not expressed in a definite manner. The jurisdiction of all cases arising under the Constitution and the laws of the Union is of stupendous magnitude.

In this statement, Randolph, who later became the country's first Attorney General, interpreted "all Cases, in Law and Equity, arising under the Constitution" as extending the federal judicial power to "inchoate right[s]."<sup>216</sup> It is difficult to find an interpretation more at odds with the Supreme Court's interpretation of "cases" as meaning "injured plaintiff litigation."

# D. Questions for the Supreme Court on Treaties Between the U.S. and France<sup>217</sup>

One of the most challenging dilemmas of President Washington's second term was maintaining neutrality in the war between Great Britain and the revolutionary government of France.<sup>218</sup>

On July 11, 1793, Secretary of State Thomas Jefferson transmitted to President Washington detailed written notes of a contentious conversation with the French diplomat Edmond Genet. His notes included the following statements:

[H]e charged us with having violated the treaties between the two nations, & so went into the **cases** which had before been subjects of discussion... says he, at least, Congress are bound to see that the treaties are observed. I told him No, there were very few **cases** indeed arising out of treaties which they could take notice of; that the President is to see that treaties are observed. and if he decides against the treaty to whom is a nation to appeal? I told him the constitution had made the President the last appeal.... I told him... we

It is impossible for human nature to trace its extent. It is so vaguely and indefinitely expressed, that its latitude cannot be ascertained.

*Id.* at 565.

<sup>216.</sup> *Id.* at 572.

<sup>217.</sup> For an excellent background account of this dispute, see Robert J. Pushaw, Jr., *Why the Supreme Court Nevers Gets Any "Dear John" Letters: Advisory Opinions in Historical Perspective*, 87 GEO. L.J. 473 (1998).

<sup>218.</sup> Id. at 488–90.

would have enquiries made into the facts, & would thank him for information on the subject, & that I would take care that the **case** should be laid before the President the day after his return.<sup>219</sup>

Jefferson repeatedly uses *case* in reference to the dispute over the treaties, and while apparently recognizing that there might be (very) "few cases indeed arising out of treaties" that could be "notice[d]" by Congress, this **case** was to be "laid before" the President for his decision.<sup>220</sup>

The very next day, on July 12, 1792, a "Cabinet Opinion on Foreign Vessels and Consulting the Supreme Court" was issued over the names of Thomas Jefferson, Treasury Secretary Alexander Hamilton, and Secretary of War Henry Knox.<sup>221</sup> The Opinion stated in part:

At a meeting of the heads of the departments at the President's on summons from him, and on consideration of various representations from the Ministers Plenipotentiary of France & Great Britain on the subject of vessels arming & arriving in our ports, and of prizes it is their opinion that letters be written to the said Ministers informing them that the Executive of the U.S., desirous of having done what shall be strictly comformeable to the treaties of the U.S. and the laws respecting the said **cases** has determined to refer the questions arising therein to persons learned in the laws ....

<sup>219.</sup> Enclosure: Thomas Jefferson's Notes on a Conversation with Edmond Genet (July 10, 1973), *in* 13 THE PAPERS OF GEORGE WASHINGTON, *supra* note 209, at 202, 203–04 (emphasis added), https://founders.archives.gov/documents/Washington/05-13-02-0137-0002 [https://perma.cc/S3DS-4GU5].

<sup>220.</sup> Id.

<sup>221.</sup> Washington's cabinet had only four members. *Cabinet Members*, MOUNT VERNON, https://www.mountvernon.org/library/digitalhistory/digitalencyclopedia/article/cabinet-members/ [https://perma.cc/EKN6-2PRP] (last visited Nov. 7, 2019). The member whose name did not appear on this Opinion was Attorney General Edmund Randolph. *Id.* 

That letters be addressed to the Judges of the Supreme court of the U.S. requesting their attendance at this place on Thursday the 18th instant to give their advice on certain matters of public concern which will be referred to them by the President.<sup>222</sup>

Apparently what Jefferson described in his July 11th memo to Washington as "the **case** to be laid before the President" has now become "the **cases**" to be referred to the Supreme Court.

On July 18, 1793, Jefferson sent a letter to the Supreme Court Justices enclosing twenty-nine specific questions that could be said to be "arising under the . . . Treaties" between the United States and France.<sup>223</sup> In several questions (numbered below as they are in Jefferson's letter), he uses *case*:

- 3. Do [the treaties] give to France, or her citizens, **in the case supposed**, a right to refit, or arm anew vessels, which before their coming within any port of the U.S. were armed for war, with or without commission?
- 5. Does the 22d article of the Treaty of commerce, **in the case supposed**, extend to vessels armed for war on account of the *government* of a power at war with France, or to merchant armed vessels belonging to the subjects or citizens of that power (viz.) of the description of those which, by the English, are called Letters of marque ships, by the French 'batiments armés en marchandize et en guerre'?

<sup>222.</sup> Cabinet Opinion on Foreign Vessels and Consulting the Supreme Court (July 12, 1793), *in* 13 THE PAPERS OF GEORGE WASHINGTON, *supra* note 209, at 214, 214–15 (emphasis added), https://founders.archives.gov/documents/Washington/05-13-02-0143 [https://perma.cc/7MQY-6ZWS].

<sup>223.</sup> Enclosure Questions for the Supreme Court, *supra* note 209. The complete set of 29 questions is posted in the online appendix.

#### THE ORIGINAL MEANING OF "CASES"

- 6. Do the treaties aforesaid prohibit the U.S. from permitting in the case supposed, the armed vessels belonging to a power at war with France, or to the citizens or subjects of such power to come within the ports of the U.S. there to remain as long as they may think fit, except in the case of their coming in with prizes made of the subjects or property of France?
- 7. Do they prohibit the U.S. from permitting in the case supposed vessels armed on account of the government of a power at war with France, or vessels armed for merchandize & war, with or without commission on account of the subjects or citizens of such power, or any vessels other than those commonly called privateers, to sell freely whatsoever they may bring into the ports of the U.S. & freely to purchase in & carry from the ports of the U.S. goods, merchandize & commodities, except as excepted in the last question?
- 8. Do they oblige the U.S. to permit France, in the case supposed, to sell in their ports the prizes which she or her citizens may have made of any power at war with her, the citizens or subjects of such power; or exempt from the payment of the usual duties, on ships & merchandize, the prizes so made, in the case of their being to be sold within the ports of the U.S.?
- 11. Do the laws of Neutrality, considered relatively to the treaties of the U.S. with foreign powers, or independantly of those treaties permit the U.S. in the case supposed, to allow to France, or her citizens the privilege of fitting out *originally*, in & from the ports of the U.S. vessels armed & commissioned for war, either on account of the

. . . .

```
government, or of private persons, or both?<sup>224</sup>
```

He uses *case* each time as a shell noun. The recurrent phrase "in the case supposed" is incomprehensible without its shell content, which is the entire first question Jefferson poses:

1. Do the treaties between the U.S. & France give to France or her citizens a *right*, when at war with a power with whom the U.S. are at peace, to fit out originally in & from the ports of the U.S., vessels armed for war, with or without commission?<sup>225</sup>

The other two uses of *case* nicely illustrate the shell-noun pattern "noun + of" discussed above.<sup>226</sup> In both instances *case* takes on meaning only when combined with its shell content, marked by bolding:

## 6. [E]xcept in the case of their coming in with prizes made of the subjects or property of France?

8. Do they oblige the U.S. to . . . exempt from the payment of the usual duties, on ships & merchandize the prizes so made, in the case of their being to be sold within the ports of the U.S?<sup>227</sup>

On July 19, 1793, Jefferson provided the following status report to Washington:

Th: Jefferson with his respects to the President has the honor to inform him that Judges Jay and Wilson called on him just

<sup>224.</sup> Id. (emphasis added).

<sup>225.</sup> Id.

<sup>226.</sup> See supra note 13 and accompanying text.

<sup>227.</sup> Id. (emphasis added).

now and asked whether the letter of yesterday pressed for an answer. They were told **the cases** would await their time, and were asked when they thought an answer might be expected: they said they supposed in a day or two.<sup>228</sup>

The interchangeability of "questions" with "cases" seen in the drafting history seems to reappear here. Jefferson sent the Supreme Court "questions arising under [the] treaties" but describes what the Justices received as "cases."

The submission of the twenty-nine questions to the Supreme Court did not result in a published decision; instead, the following short letter was sent to President Washington signed by five Justices.<sup>229</sup>

Philadelphia 8 Augt 1793 Sir

We have considered the *previous* Question stated in a Letter written to us by your Direction, by the Secretary of State, on the 18th of last month.

The Lines of Separation drawn by the Constitution between the three Departments of Government—their being in certain Respects checks on each other—and our being Judges of a court in the last Resort—are Considerations which afford strong arguments against the Propriety of our extrajudicially deciding the questions alluded to; especially as the Power given by the Constitution to the President of calling on the Heads of Departments for opinions, seems to have been *purposely* as well as expressly limited to *executive* Departments.

we exceedingly regret every Event that may cause

2020]

<sup>228.</sup> Letter from Thomas Jefferson to George Washington, *supra* note 209 (emphasis added).

<sup>229.</sup> The sixth Justice, William Cushing, was not in attendance at the Court at the time. Letter from Supreme Court Justices to George Washington (Aug. 8, 1793), *in* 13 THE PAPERS OF GEORGE WASHINGTON, *supra* note 209, at 392, 392–93, https://founders.archives.gov/documents/Washington/05-13-02-0263 [https://perma.cc/2MCM-RYER].

# 74 GEORGIA STATE UNIVERSITY LAW REVIEW 36:Supplemental Issue

Embarrassment to your administration; but we derive Consolation from the Reflection, that your Judgment will discern what is Right, and that your usual Prudence, Decision and Firmness will surmount every obstacle to the Preservation of the Rights, Peace, and Dignity of the united States. We have the Honor to be, with perfect Respect, Sir, your most obedient and most h'ble servants[.]<sup>230</sup>

The Supreme Court has often expressed its interpretation of the meaning of "cases" in Article III in terms of a prohibition on issuing "mere" advisory opinions. For example, in *United Public Workers of America v. Mitchell*, the Court said:

As is well known the federal courts established pursuant to Article III of the Constitution do not render advisory opinions. [FN 19] For adjudication of constitutional issues "concrete legal issues, presented in **actual cases**, not abstractions" are requisite.<sup>231</sup>

Footnote nineteen cites the August 8, 1793 letter from the Justices to President Washington.<sup>232</sup>

Indeed the Justices' letter to Washington is almost an automatic citation when the Court claims that Article III does not give federal courts the power to issue advisory opinions, as illustrated by this quote from *Flast v. Cohen*: "The rule against advisory opinions was established as early as 1793."<sup>233</sup>

However, despite the prevalent use of this 1793 letter to buttress a narrow interpretation of "cases" in Article III, the Justices say nothing in the 1793 letter about declining to answer the twenty-nine questions because they do not present a "case." Instead the Justices refer generally to the principle of separation of powers, to the "impropriety"

<sup>230.</sup> Id.

<sup>231.</sup> United Pub. Workers v. Mitchell, 330 U.S. 75, 80 (1947) (emphasis added).

<sup>232.</sup> Id. at 89 n.19.

<sup>233.</sup> Flast v. Cohen, 392 U.S. 83, 96 n.14 (1968).

of deciding questions presented in an "extrajudicial" way, and to Article II, Section 2 as expressly setting forth a method for the President to "require" opinions from principal officers of his executive departments.

In contrast to the Justices' silence, it seems apparent that George Washington, who presided at the Constitutional Convention, and his cabinet—which included Alexander Hamilton, who served on the committee that finalized the Constitution—chose to handle the treaty dispute with France as if the federal judicial power under Article III *did* extend to deciding *questions* "arising under . . . [t]reaties."

### CONCLUSION

One of the most glaring flaws of the Articles of Confederation was that the Articles supported only a very weak federal judiciary system.<sup>234</sup> When delegates gathered in Philadelphia to draft a new constitution, they started out with high aspirations for establishing courts empowered to "hear and determine . . . questions which may involve the national peace and harmony."<sup>235</sup> The linguistic and historical analyses presented in this article support a conclusion that this aspiration did not disappear when "questions involving national peace and harmony" evolved into a series of shell-noun phrases introduced by the word "cases" instead of "questions."

We hope that this empirical research, presented with a transparency that allows all readers to "check our work" for themselves, will prompt reevaluation of the Supreme Court's assumption that the original meaning of "cases" in Article III had the restrictive meaning of "injured plaintiff litigation"—an interpretation that is inconsistent with evidence of how those who drafted and ratified the Constitution actually used language.

<sup>234.</sup> THE DEBATES, supra note 203, at 565.

<sup>235.</sup> RECORDS I, supra note 59, at 21–22.